工商日報

The Kung Sheung Daily News

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零 營業部：二七九三零七、二八零七零八 廣告部：二八二四五五 社長室：二七五零五六 總編輯：二七七二六一 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八

電報掛號二零七五五 郵箱六二號

今日出紙兩張半每份叁毫

（外埠版精編一大張）

北平偽慶酒會氣氛神秘

周恩來病況不妙

王洪文避不出席

【北平三十日路透社電】廿六年破題兒第一遭，生病的周恩來今天晚上沒有在中共偽慶酒會中露面。官方人士說：七十七歲的周恩來，「現正接受治療。」周的沒有露面，使人懷疑他的病況，可能趨於惡化。

毛澤東四年來未當衆露面，今晚亦未出席酒會。至於中共名列第三的頭目王洪文，和周恩來一樣，也沒有露面，王的沒有出席酒會，富於神秘色彩，中共官方並未宣佈王的沒有出席的理由。

北越代表團團長黎筍及希斯在此間時，均受到毛澤東的接見。「總理」周恩來則未與黎筍和希斯會面，因而使到外國觀察家相信，周恩來的健康正在衰退及惡化中。還更顯示出他甚至不能夠在病床邊接見他們。根據此間外交消息指出：周恩來最少曾在病床上接見一位數月前來此間的高級外賓。

【台北三十日中央社電】中共今年的「偽慶」前夕，大陸共區突呈反常現象，中共的「兩報一刊」，沒有發表有關「偽慶」的「聯合社論」。

依照以往的慣例，每年九月三十日晚間，必由「新華社」和「北京電台」事前全文播出十月一日「人民日報」、「解放軍報」、「紅旗雜誌」有關「偽慶」的「聯合社論」，以備共區各地報紙于「偽慶」當天刊出。

這種「聯合社論」一向是共黨「中央」政策性的指導文件，不僅要總結當前的內外形勢，而且更要提出當前和今後的工作任務。

中共領導層已凋零殘弱

經建計劃部分大有問題

【香港卅日合衆國際社電】中共將於明天慶祝第廿六屆的「偽慶」。這次的「偽慶」，七十八歲的「總理」周恩來正因病住院，他將永不會再度担任全部的工作。至於毛澤東，即將過八十二歲的生日，從去年以來，他的活動能力已大大減少。

共黨十二名「元老」之一的董必武，已於今年初死亡。中共「政治局」廿五名委員中，仍在人世的，其中一名是七十二歲，因病已有一年多未公開露面；一名有八十九歲；另一名八十三歲；還有一名七十六歲，以及七十二歲的鄧小平，他日前已接管周恩來大部分的工作。

毛澤東忙於「政治指導」。周恩來希望，在他和毛澤東死前，能建立一個鞏固的集體領導，能夠不受任何權力阻碍而施政。

當中共進入第廿六週年之際，毛澤東已發動一項羣衆政治運動，批判「水滸傳」。

在經濟方面，第四個「五年計劃」已接近完成，一位中共官員說：大部分的目標都已達到，不過在某些主要部分還有問題，尤其是鋼鐵工業、煤礦和運輸部門，特別是鐵路運輸。

對於外交事務，中共和蘇俄關係仍然不和，再加上美國，形成鼎立局面，中共拼命的想從所謂發展中國家的第三世界中取得領導權。

葡總統高美斯今抵蘇俄訪問

克宮故示冷淡

【莫斯科卅日法新社電】葡萄牙總統高美斯，將於明日抵此，作為期三天的官式訪問，這將是葡國元首訪問蘇俄的首次。

儘管他此次訪問是出於蘇俄政府的邀請，但蘇俄故意把它的重要性降低，據蘇俄人士說，將不會大事舖張，葡總統祇計劃舉行一次高層會談。

未悉俄共頭子布里什紐夫將否參與會談，或會見這位葡國總統。

據蘇俄人士說，布會極不欲葡共更深陷於孤立，故已邀請葡共頭目根奴繼高美斯後訪問此間，但此消息未獲官方的証實。

在高美斯訪問期間，一切將依照官方禮節。

明天，蘇俄主席波德哥尼及外交使團，將到一向都是保留給訪俄的國家元首居停的克姆林宮的分層住宅中拜會高美斯，傍晚時，蘇俄首腦將在克姆林宮設宴款待高美斯。

【新疆卅日法新社電】中共領袖今日呼籲新疆維吾爾自治區的人民，繼續備戰。

他們同時稱讚他們「在反蘇修和社會帝國主義的侵畧和顛覆的鬥爭裏，付出重大的貢獻，同時保衛西北邊界的國土。」

上述數點是列在由「人代大會」的「常委會」和「國務會議」拍發給新疆「革命委員會」慶祝成立自治區的二十週年紀念的電報中。

觀察家回憶起一九六九年中共軍隊和蘇俄的衝突，是在這個新疆與蘇俄的哈薩克斯坦交滙的人煙稀少的地區開戰。

由「新華社」發表的這項中共領袖的電文稱：「社會主義的新疆從興旺，同時無產階級專政更比以前強。」

這個地區是中共舉行[illegible]新疆參加週年紀念典禮，中共明天的「偽慶」同時舉行。

【曼谷卅日法新社電】官方消息報導稱：中共已要求泰國把兩個訪問團訪問北平的日期延緩。

根據該消息稱：中共原定要求的泰國民舞蹈團於十月二十日前往大陸，但現在要求他們把行期延遲至今年尾或明春，而將農業部長他威所率領的貿易代表團，則延遲至明年才訪問大陸。

佛學月刊 改明天刊出

國際盤口看好克萊

克萊傅利沙今晨爭霸

阿里揚拳牙擦稱有天命 傅利沙好整以暇玩結他

【馬尼剌卅日合衆國際社電】在準備為世界拳王寶座爭霸戰的前夕，克萊宣稱：他是一個有神力相助的無敵戰士。而傅利沙則許下諾言，要實奮眼和在擂台上把克萊擊倒。

在他們第三次宿怨的戰鬥就快要開始之前（星期三日格林威治時間上午二時四十五分，香港時間上午十一時四十五分）克萊和傅利沙都表明了他們對於對方的觀感。比賽將在二萬五千人的場內舉行，全世界各地的電視觀衆，則約有七億人。

雖然，兩位鬥士都表示出充滿信心，但倫敦、紐約和拉斯維加斯的[illegible]

電】官方今日宣稱：一名菲律賓公證人，將會主持克萊和傅利沙在星期三日的重量級拳王爭霸戰。

菲律賓運動文娛局主席他賓那在此間一個記者招待會中透露：這場在菲律賓競技場舉行的廿五回合拳賽的兩名評判員，也將會是菲律賓人。

他賓那稱：他會在克萊和傅利沙的爭霸戰前不久才公佈該三位菲律賓人的姓名，「以避免任何有不公的懷疑」。

被列入提議名單的三名菲律賓裁判是占最斯、小柏迪拉和菲律賓武裝部隊的基桑上校。占最斯曾出任一九七三年在耶加達舉行克萊與霍迪的十二回合的爭霸戰的裁判。

世界拳王克萊的經理人登尼和傅利沙的經理人賓芝，準備接納他們的決定。

雙方體重身態

	克萊	傅利沙
重量	二百廿四點五磅	二百一十五點五磅
高度	六呎三吋	五呎十一吋半
胸部（常態）	四十四吋	四十三吋
胸部（擴充時）	四十六吋	四十五吋
腰部	卅四吋	卅四吋半
年齡	卅三	卅一

馬德里羣衆集會 支持佛朗哥元帥

堅決抗議國際指摘怒潮

【馬德里卅日合衆國際社電】支持佛朗哥元帥的羣衆，星期三日舉行龐大集會，墻上貼滿反共標語，向外國產業投擲燃燒彈，抗議國際間部份指摘西班牙處決五名游擊隊分子的怒潮。

馬德里市長羅米斯呼籲該市都的三百五十萬人民，參加示威抗議他所稱一個「對西班牙和它的政府首目的攻擊」。

類似的龐大示威，同樣也在其他省份的城市舉行。

總理納瓦洛預料將會於下午九時在全國性電視廣播中演說。

右翼分子在馬德里的房屋墻上貼滿了親佛朗哥而反共的標語。

他們同時在馬德里街道上派發傳單抨擊歐洲的政府和共黨，在巴塞隆納的極端分子，向比利時領事館和法國航空公司投擲炸彈。

這位市長要求馬德里的人民參加一個於星期三日中午在東方廣場舉行的龐大集會，這是而有樹蔭覆蓋的廣場。在發生危機時，這裏都有大批羣衆的示威。

馬德里市長羅米斯說：「現在是再一次向任何思想型態示威的時候了。我們西班牙人不能夠接受那些只有使我們毁滅的意志參與或者恐嚇來強迫我們。」

中共在最近西班牙對外國抗議處決事件而舉行示威已將一個中共馬戲團到西班牙的訪問取消。中共是三個與西班牙保持外交關係的共產國家之一。

西處決游擊隊 美國並不反對 不擬提出抗議

【紐約卅日合衆國際社電】美國高級官員星期二日說，美國並不認為西班牙之處決五名游擊隊員是一項道德上的問題，並不打算向馬德里政府提出抗議。

這位官員說：美國於游擊隊被行刑前，曾呼籲西班牙注意「處決可能引起的氣氛」。

這官員又說：「我們希望西班牙政府不要這樣做，一部分的原因是國際的反應。」

他說：「這並不是這五人因為政治行動而被處決那麼簡單。」

[illegible]

沙特阿刺伯曾經考慮

退出石油輸出國組織

【科威特卅日路透社電】科威特石油部長阿加斯美，由維也納返抵此間時說：科威特現正邀請波斯灣的主要產油國，討論油價的差別問題。

這位石油部長於出席石油出口國組織會議後，已於昨晚返抵此間。該次會議已決定由十月一日起，把油價提高百分之十。

阿氏說：石油出口國組織的部長們，沒有時間在維也納討論油價的差別。

未能即時獲知科威特計劃召開的會議，是否在石油出口國組織的範疇外舉行。

【科威特卅日法新社電】科威特石油部長阿加斯美今日說：石油價格由明天起實施加價百分之十，這意味科威特每年從石油方面的收益，增加七億五千萬元至八億元。

曾出席上星期在維也納召開的石油出口國部長會議的阿加斯美，已於昨夜返抵此間。該會議決定由十月一日開始，把油價提高百分之十。

他說：現在科威特每一桶石油的售價是十一元四角，因此將增加一元四仙。

在最近一次加價之前，科威特單是從石油方面，每年的進賬達六十億[illegible]元。

【德黑蘭卅日法新社電】伊朗石油部長阿茂齊加昨日透露說：在與其他成員國就石油加價發生衝突後，沙特阿刺伯上週幾乎退出石油出口國組織。

在出席上週的石油出口國組織部長級會議（已決定對原油價格提高百分之十）之後，伊朗石油部長阿茂齊加昨日已從維也納返抵伊朗。

在昨晚的一次電視訪問中，他指摘沙特阿刺伯和另一個出口國組織內的回教國家「在這個回教齋戒月份內締結一個不神聖的聯盟」——企圖對油價加幅局限於百分之五。

阿茂齊加並無指出該另一個國家的名稱，但說它有一千三百萬人口。

[illegible]長該國的經濟[illegible]石油方面取得收入的利益背道而馳」的立場。他[illegible]出，並把該[illegible]到石油組織的團結。

阿茂齊加說：由於這[illegible]伯與它的「不神聖聯盟」一[illegible]員國棄權。

泰軍將領大調動

泰王任命桑加德為三軍最高統帥

【曼谷廿九日中央社電】泰王已任命泰國海軍總司令桑加德繼將於明天退休的克利將軍，為三軍最高統帥。

泰王並任命空軍總司令卡歡上將為三軍副最高統帥。卡歡上將同時兼任空軍總司令。最高統帥部參謀長克利安薩被任命為三軍助理最高統帥。克利安薩的副手差能被任命為最高統帥部參謀長。國內安全作戰指揮部指揮官兼負責人沙育將軍被任命為最高統帥部副參謀長。泰國陸軍副總司令彭[illegible]巴頌中將分別被任命為第一及第二助理陸軍總司令。

乃育中將被任命為第一軍區司令，普瑪與中將與集沙克少將分別為第二軍區與第三軍區司令。

蘇俄已組成突擊部隊 足可挑戰北約聯軍 美一份研究報告稱

【華盛頓卅日法新社電】據布洛克研究所的李可的研究所得，蘇俄[illegible]

[illegible]要，華盛頓的美國官員同意李氏所作出的結論。

該項研究強調蘇俄主張採取攻勢戰略，而不僅自一九六八年即開始逐漸增強的華沙公約部隊。

研究報告指出，華沙公約部隊的人數，是東西和解的碍障。該研究報告警告反對北約的片面裁軍。

本報馬經版加強陣容

本週五起與讀者相見

以後凡賽馬日刊出

本會馬季已定本週末開鑼，本報馬經版定十月三日開始，再與讀者會面，刊出日期亦照以往一樣，在賽前一天及賽馬日向讀者提供最詳盡貼士，及詳述馬圈消息及見聞。

今季馬經版加強陣容，內容較前更為充實，除仍由老手及至尊寶擔任主編工作外，並增聘馬評家獨家為本報撰寫猛稿，以下是本季馬經版之內容大要：

一、在賽馬日詳述每場賽事形勢，逐一分析，穩健之熱門馬，有份爭之冷門，均特別指出介紹讀者研究。

至尊寶 賽前版專論新彩池、四重彩及孖Ｏ形勢，上陣馬匹全部逐一指出勝負關鍵，並在賽馬日作獨家提供馬胆及最佳連贏位，上季屢獲其佳，有目共睹，今季再接再厲，搭通天地綫，消息必更準更妙。

神眼 除在賽馬日將最後試跑所見說馬選出介紹外，並客串在賽前版專論各駒週來準備情況，每場每匹詳細說明，早課狀態及走勢，是馬匹勝負重要因素，故賽前版之操心得，是馬迷不可不讀。

[illegible]以葉餘馬評家之身份，將其十數年研究心得，供馬迷參考。

[illegible]撰寫一馬迷之見一—搜集圈內秘密消息，就每日各場出賽各駒，選出其中應特別注意者向馬迷介紹。

香港置地有限公司：

半年溢利維持去年水平。

十二億港元發展計劃進展順利。

中期成績

截至一九七五年六月三十日止六個月內，除稅後集團綜合溢利爲七千一百二十萬港元（七四年度爲六千九百二十萬港元）。全年溢利應可與去年度破紀錄之數字並駕齊驅。

中期股息 中期股息每股一角定於一九七五年十一月二十八日派予於十一月十八日已登記之股東。

發展計劃 本集團投資興建中工程，完工後總值超過十二億港元，其中香港置地約共佔一半之權益。全部工程現正如期進行，由一九七六年開始，將陸續竣工並爲本集團帶來可觀之利潤。

興建中工程包括：香港世界貿易中心（佔百份之四十五股權）、歷山大厦、馬尼拉文華酒店（百份之三十）、耶加達文華酒店（百份之四十）、曼谷東方酒店新翼（百份之四十九）、關心閣九十四個住宅單位，耶加達一幢商業大厦（百份之四十）、薄扶林大規模住宅樓宇、牛奶公司集團在港之新超級市場及冷藏庫及「菲士吧特」在漁廒鎮之貨倉及食品製造工廠大厦。

主席 紐璧堅謹啟 一九七五年九月三十日

由一月至六月止之半年成績

	一九七五年	一九七四年
集團除稅後溢利（未經審核）	七千一百二十萬港元	六千九百二十萬港元
中期股息	四千八百一十萬港元	四千八百一十萬港元
每股溢利	一角四點八仙	一角四點四仙
每股中期股息	一角	一角

[illegible]中心第一期二十六層[illegible]亞最大規模之會議場[illegible]。全部工程定於一九[illegible]十二月完成。香港置地同時[illegible]之怡東酒店百份之三十一

香港置地有限公司

香港告羅士打大厦

菲律賓 神醫 拜訪團

每逢星期五準時出發

週末渡假團照常舉辦：四天 $1190 七天 $1495

日期：十月三、十、十七、廿四日

一明旅行社 有限公司 3-675681,663983,671059,687908 九龍北京道57號國都大廈14樓1403室

香港旅遊協會會員

日皇抵美訪問
華府訂出美日友誼雙週
京機場刀斗森嚴送行

……電】日皇……今天抵達此間，從事歷史性爲期兩週的訪問。

【阿拉斯加．安哥拉治卅日美聯社電】日皇裕仁已於星期一日抵此，此爲日本國君官式訪問美國的首次。

日皇在其乘搭的專機在安哥拉治國際機場歷時七十一分鐘的添補燃料期中，一直留在機上，在添補燃料後，該專機已飛往位於東岸的維吉尼亞州的威廉斯堡。日本駐美大使安川壯在安哥拉治即登上該專機，偕同日皇訪美十四日的旅程。

機場上的保安措施極嚴密，携有短槍的衛兵環繞着專機，機場屋頂亦派有衛兵，日皇此次所乘坐的專機，是日本航空公司一架經特別裝飾的「DC八」飛機。該專機在所謂日本有史以來最嚴密保安措施的保護下，離日時並未發生任何事件，日本當局稱：將近有一萬九千名警察，在通往東京羽田機場的通道守衛。

日本的激進分子曾抗議日皇此行的訪問，他們謂：此行將會加強日……兩國的友好關係，……

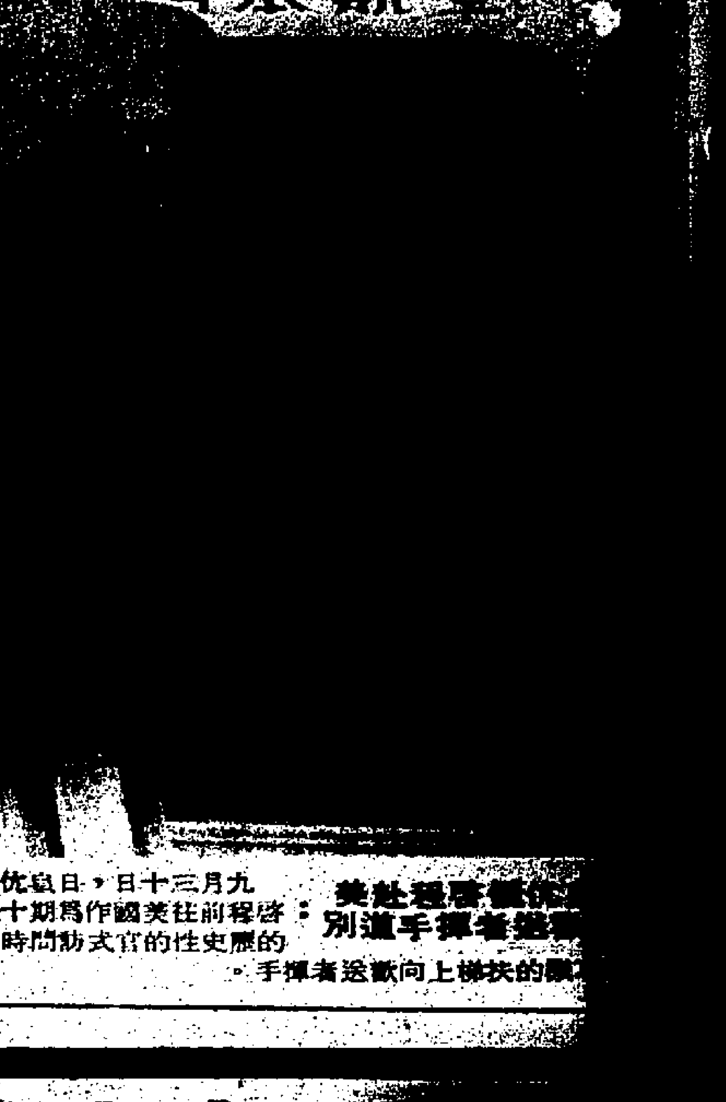
【華盛頓卅日美聯社電】參院星期一日通過了一項提案，要求福特總統把九月三十日至十月十三日，定爲「美、日友誼雙週」。這正是日皇訪美的時期。

這個提案是由夏威夷州共和黨參議員鄺友良提出的，旋即獲得無異議一致口頭表決通過。

鄺友良說：在位日本君主的首次官式訪美，對美、日關係意義重大。他說：「我們已由二次世界大戰時的死對頭，變成爲發展亞洲及世界其他地方的和平與經濟的鬥爭中的親密盟友。」

【東京卅日法新社電】星期二日早晨，東京國際機場附近，數百名左派學生與工人，和警察發生衝突，有三十二人被捕，包括女性八人。警方說，激進的共黨學生聯盟發動示威，抗議日皇訪美，於是與警方發生衝突。

據警方稱：數約五千名的激烈左派份子，在日皇首途赴美時，在機場附近的十個地點，集合與舉行示威。



……啓程赴美：……送者揮手道別

九月三十日，日皇偕……后於……啓程前往美國作爲期十五天的歷史性的官式訪問時，在……機的扶梯上向歡送者揮手。

倫敦一餐廳遇刼僵持三天
警方收縮包圍圈
大槍戰一觸即發

【倫敦卅日美聯社電】警方包圍在倫敦市中心一餐館地牢內的小貯物室，刼持六名義大利人質的三名槍手的行動，星期二日已進入第三天。

其中一名槍手在蘇格蘭場兩度拒絕他們希望獲得一架飛機及安全離開英國的要求後，星期一晚曾通過在該十呎乘十二的貯物室牆壁上所鑿開小洞，高聲呼叫道：「我們不會投降的。」蘇格蘭場助理警長邦特宣稱：「他們已成籠中鳥，無處可逃。」

現時一般恐懼該三名刼匪在如此漫長的拖延下，可能變得瘋狂，並開始槍殺被他們刼持的人質，圖迫使警方滿足他們的要求。該三名刼匪一人是尼日利亞人，兩人是牙買加人。

邦特稱：「形勢看來似趨惡化，但若趨於惡化，則我們會以若干臨時計劃應急。」當記者詢及此是否意味將發生一場警匪大槍戰，邦特答稱：「局勢仍未發展到如此嚴重的地步。目前無論要等候多久，我們將儘量等候。」

該批刼匪是在星期日早上潛入位於義大利餐館集中地的武士橫的義大利餐館總店，欲盜竊該餐館在上星期六晚的各分館所收得，交同該總店的數項。該餐廳的九名義大利僱員中一人，在將該餐館的賬欵推到一張餐檯後即逃去，及由於警察火速抵達現場，因此該批刼匪迫得將其餘的八名義大利人趕到該貯物室內。

刼匪曾於星期日釋放一人，作爲一種「親善的表示」，及於星期一日，現年廿四歲的西尼哥亞因抵受不住的污穢空氣而昏倒，乃將他釋放。

警察指揮官彼利稱：「我們仍在談及該批槍手，他們在貯物室內有充裕的香烟及食水，他們並稱，他們決定不投降。」義大利總領事曼卡稱：九人現正在該貯物室內進食罐頭食品，大部分是生果沙律。警方現時供給一個化學便桶及若干罐食水給他們，但一名警方人士稱：「在地牢下的環境極爲惡劣。」

「每日郵報」稱：該尼日利亞人名爲戴維斯，他是在服過一段漫長的刑期後，於最近獲釋的，他是因械刼而被判入獄的。

該批刼匪聲言他們是屬於一個名爲「黑人解放陣綫」的成員，該陣綫是從事外國移民的社團組織工作組織。但「黑人解放陣綫」否認與此事有關，而警方亦否認此宗與政治行動有關。

印尼軍攻擊帝汶左翼組織基地
防軍領袖被生擒
全部士兵遭擊斃

【耶加達卅日路透社電】消息靈通人士今日稱：印尼部隊曾對帝汶島上一個左翼組織「東帝汶獨立革命陣線」的基地，發動一次閃電攻擊。該基地的防軍，除了他們的領袖被擒外，無一倖免於難。

一批爲數卅名的印尼兵，昨日曾突擊「東帝汶獨立革命陣線」設在與印屬帝汶邊界接壤的雅迪杜區的一個基地。該等人士補充稱：防守該基地的東帝汶獨立革命陣線」的士兵，在作戰中全被擊斃，但他們的領袖則被生擒。現猶未知該陣綫有多少士兵被擊斃。

據該等人士稱：印尼士兵則在襲擊行動後撤退，印尼軍隊並無受傷，此次是印尼部隊自「東帝汶獨立革命陣線」部隊在上週砲轟印屬西帝汶以來，襲擊該陣線的首次。在該陣線上週的攻擊行動中，有七名平民喪生。該等人士並証實，迄今已有十一名「東帝汶獨立革命線陣」士兵在印屬帝汶邊境附近被擒。

世界高收入國家
我列入第廿四位

【紐約廿九日中央社電】「紐約時報」星期雜誌的一篇專文說，中華民國已被列入全世界二十四個「較高收入國家」之一。該文題爲「貧富間的差距已開始縮減」，並附有一張圖表，顯示世界各國的財富與人民生活情況的關係。

一架匈牙利民航機
在貝魯特爆炸墮海
六十機員乘客全部罹難

【貝魯特卅日路透社電】一位航空公司發言人報導說：一架匈牙利客機，今日在貝魯特附近墮海，機上六十人全部罹難。

民航管理局發稱：該架「杜布列夫」一五四型客機，正由布達佩斯飛往貝魯特，機上有五十名乘客，十名機員。

警方說：相信機上有卅名黎巴嫩人。但馬列夫航空公司一位發言人則說，目前祇知道十五名乘客的國籍。

他說：機上有七名黎巴嫩人，兩名法國人，兩名芬蘭人。此外，匈牙利、埃及、沙特阿剌伯及安卡拉人士各一名。至於這次墮機事件的起因，目前尚未有任何解釋。但海鮮酒店的住客則說，他們於凌晨三時四十五分（格林威治時間零時四十五分）聽到一聲爆炸，然後看見一個火球墮海。

黎巴嫩民航署說：最後一次與該機聯絡是於凌晨三時四十四分，當時機長曾報導它的方位——距離貝魯特四十五浬。該機長曾被通知於六分鐘後，當他飛抵貝魯特西部上空時，再作聯絡。

民航當局稱：來自塞浦路斯的英空軍搜索救援機發現該機約在貝魯特西北六浬墮海。

警方稱：中午前已發現卅具屍體。

歷史上嚴重失事地點附近
阿根庭火車相撞
罹難者逾三十人

【布宜諾斯艾利斯卅日美聯社電】——警方報導，昨晚距布宜諾斯艾利斯北方三十哩處，一列火車撞向一列停站的載客火車，至少有卅人死亡，部分搭客受到重傷。

該列火車每天行駛一百七十哩，來往布宜諾斯艾利斯與路沙利奧之間，當它剛向該列客車時，該列客車正響起鳴笛。官員們說：該列車最後一節車廂全毁，而前兩節車廂也受到嚴重的損害。

班車的柴油車頭被撞毁，但未爆炸。機司和助手受到重傷，不過車上乘客，未有受傷的報導。

肇事的列車最後一節車廂，至少有五十名乘客。一位目擊者說：「許多人尖叫，然後從車窗跳出，跑向田野」。

出事地點發生在人口稀少的地區，鐵軌從一個山坡傾斜而下，該處距離阿根廷歷史上最嚴重一次的火車失事地點很近。上次事件是發生在一九七零年二月一日，有二百三十六人死亡，四百人受傷。

社論
中共廿六年把大陸建成黑獄

今天爲十月一日，中共竊踞大陸已告二十六年。它的背叛國家，沾污山河，荼毒生靈，摧殘民族文化，雖爲海內外同胞所切齒痛恨，但毛澤東、周恩來、江青等頭目，却最會欺騙作僞，對於未見大世面、也未見大陸怪現象的青年以及海外僑胞，或許仍施手段，大搞樣板宣傳，迷惑他們的觀念。

中共所常自誇自讚的，就是說中共竊踞大陸之後，一切都有進步，一切都在革新，有了大的建設，大的成就。可是我們知道，中共竊踞大陸的時間非短，已悠悠的二十六年，在中國的歷史上，一個畧略有所作爲的政權，經過這麼長久的時間，都有一番建樹，都能創造一個盛世，使人民生活相當的富足。譬如，漢高祖劉邦，亡秦即位，後又消滅韓信、英布等，安定天下，雖然劉邦死了，諸呂亂政，但到了公元前一七九年文帝即位，撫民愛衆，卽出現了「文景之治」，使人民過了一段時間的安定生活。文景之治，距離劉邦開創登基，也不過十餘年。唐朝自李淵篡隋而即位，平定羣雄，時在公元六一八年，到了六二七年，其子李世民繼位爲太宗，卽造成貞觀之治，人民和平豐裕，爲歷代罕見的盛世。其間相距，更短至十年之間。可見一個如稍爲好的、能幹的政權，卽使姑不論其來歷出諸篡奪，出諸革命，亦絕不至在出現了二、三十年之後，仍然暴亂不堪，禍患頻仍，人民顛連悲苦的。現在中共竊踞了二十六年而仍然如此的騷亂，證明是最壞和最兇的僞組織。

中共日常所標榜的建設成就，所炫耀的新奇事物，不是說四川的熊貓，就是說漢代的出土僵屍；不是說北平的紫禁城、頤和園，就是說桂林、七星巖的山水；不是說大慶的油田，就是說鞍山的鋼產。但是，我們看看和想想，四川的熊貓，漢代的僵屍，北平的紫禁城、頤和園，桂林、七星巖的山水，是中共一手創立發明的嗎？這是中國所固有的風土文物？任何人都知道這些都是固有的，中共祇不過借我國古代所遺留的文物精華，地理形勝來裝點撐持門面而已，何偉大之有！就是大慶的石油和鞍山的鋼產，開灤的煤礦等等，清末民初，早已開採，中共祇是繼承其遺規而稍加擴大，亦非特殊的懋績！說到長江的大橋，林縣的紅旗渠，中共所自詡爲偉大的交通、水利建設，拿來和台灣的石門、德基水庫、最近所動工的十大建設相比，能不瞠乎其後，自慚形穢？須知台灣祇是中國的一個行省，祇擁有一千五百萬人口，而能完成比中共剝削全國人力物力以赴的任何建設。中共的落後、孱弱便彰彰可睹了。

同時，估計和測定一個國家的盛衰、强弱、優劣，不必多去作數字的統計，最簡單的方法，是去看該國的人民生活；一是所謂「生活水平」；又一是生活的自由。這是衡國者施政成績最正確的考驗，也是人民最關切、最重要的地方。中共一向抨擊蘇俄和東歐的國家，指其人民生活痛苦。實際上今日的中共，比起蘇俄和波蘭、東德等東歐國家，還遠不如。一個人生活的必需，不外衣食住行。而大陸人民的衣，每年祇配布數尺，殘破藍褸，望如乞丐，幾不能取暖；食則更差，每月祇二十餘市斤的糙米、兩斤油，肉類少見，營養不足。住則仍居於未淪陷前的屋宇，又多被沒收充公，設備簡陋，面積狹小。行則可以廣州市爲例證，即在繁盛的城市，公共交通工具十分缺乏，如果沒有脚踏車，便祇有步行，以足代車了。這種水平，等於非洲的一般落伍國家，自無以與歐美國家匹敵，亦比自由中國望塵莫及。

談到人民勞動的所得，中共十足是一個殘酷剝削的共產資本家。大陸公社的職工工資約爲人民幣十八至二十五元（約港幣六十元），街坊小組工廠工人的工資約爲三十餘元，「國營」工人約爲五、六十元（約港幣一百五十元），不及香港勞工工資的四分之一。而且擇業不能自由，遷徙不能自由，求知不能自由，思想也不能自由，强迫青年上山下鄉，以鬥爭、屠殺、勞改爲鎭壓的手段。在三反、五反、文化革命中，殺害了共有數千萬的善良人民。原來中共二十六年建設的成績，就是把大陸建成一座暗不見天的黑獄。不過，中共雖建了這座殘酷而嚴密的黑獄，仍然禁制不住獄中人民的。

有人以二萬五爲酬
收買聯邦特務
刺殺福特總統

【華盛頓卅日路透社電】一個國會委員會今……有人願以二萬五千美元爲報酬，刺殺福特總統……

煙酒及武器局局長——在一個負責調查政府對總統所作的保安措施是否足够的參院小組委員會面前透露的。

戴維斯說：買兇行刺者於事後翌日被拘捕。該名聯邦特務是於一個中西部州內工作的。

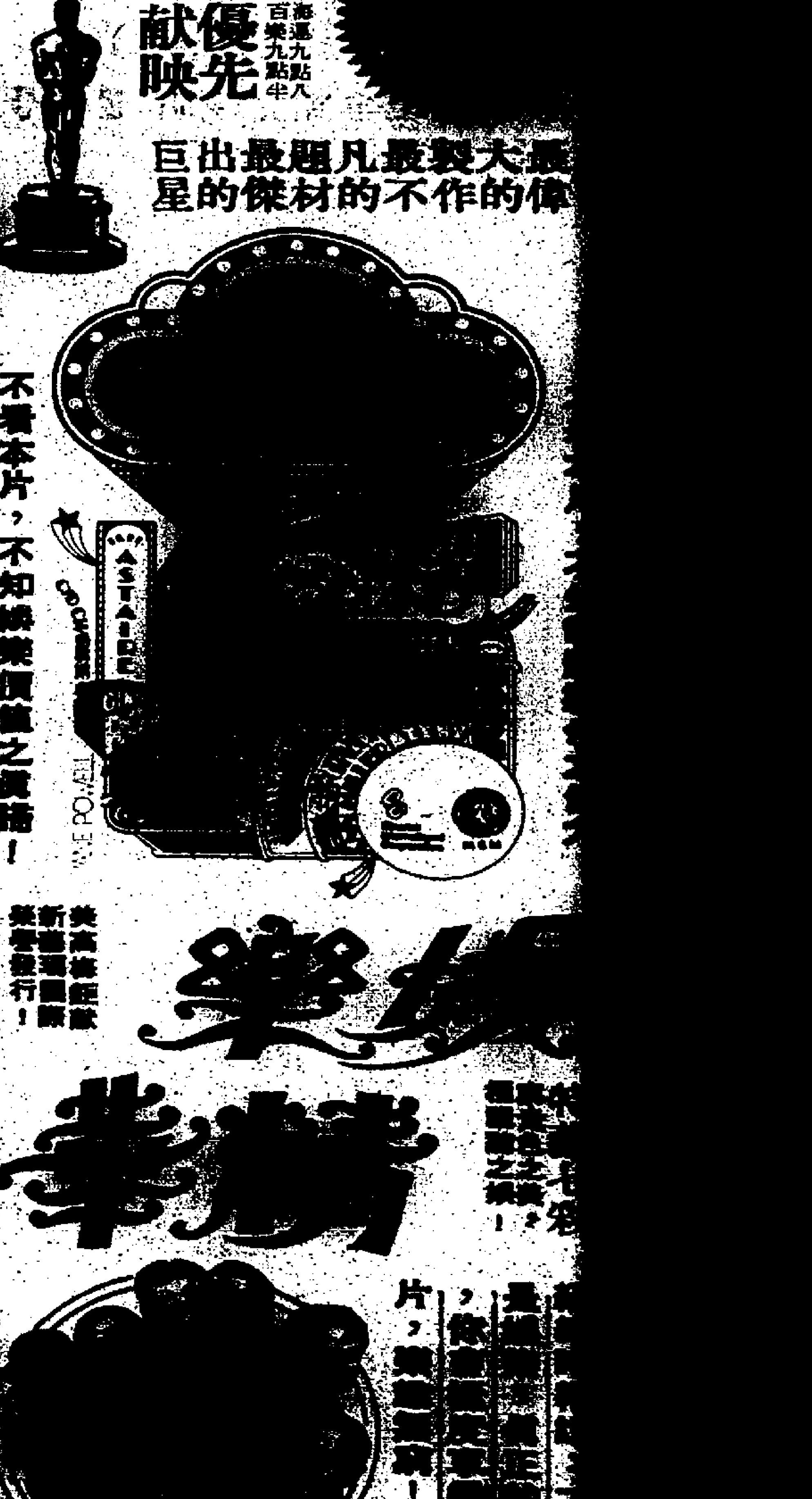
【華盛頓卅日合衆國際社電】財政部長西蒙稱：九月份的二十天內，曾有三百二十宗對威脅福特總統的生命個案發生。

于斌樞機主教
不慎跌傷入院

【羅馬廿九日中央社電】于斌樞機主教昨天……

這位七十二歲的樞機主教，正在接受一連串的醫學檢驗，結果將在本週內可知。

這位中華民國的樞機主教率領一個二百二十五人天主教朝聖團，於九月二十五日抵……[illegible]



電話二八〇七〇八

聯賽昨仗十分平淡
東方演出走樣　東昇勝三比一
上半場打成一比一平手

【本報訊】花墟球場經過連場爆冷後，昨日上演的東方對東昇甲組足球聯賽，結果東昇以三比一擊敗東方，上半場則打成一比一平手。

東方未能向東昇搶分，畢竟技之所限，且平均演出不及上一仗勇勝愉園那役良好，昨天打來有點欠勁，甚至戰意亦未見旺盛，且有部份球員缺氣，這是東方未能爆冷因素之一。

在攻守上表現，都未見理想，防守固然欠緊密，出現不少漏洞，下半場偶出之張志培亦未在狀態，守門員陳雲岳打來亦不及上一仗穩健。

東昇雖然贏波，但演出亦未如理想，祇因東方打來欠勁，使他們所受壓力不大。

上一仗對警察列為後備之仇志強，袁權益及被「雪藏」之張耀國，昨役均以正選姿態出現，此外廖榮礎亦「波監」期滿，故昨役東昇人腳頗為完整，但打來未見有優異表現，其中仇志強與張耀國更甚。

上半場過程尚緊湊　雙方鋒衛均失水準

賽事在缺乏競爭性下進行，但上半場還有些瞄頭。開賽後三分鐘，東昇先失機會，麥天富遠射，猝然一擊中門楣，翁偉國追前再加上一腳，又告中柱彈出。

東方驚魂甫定，五分鐘有一次頗有威脅性埋門，曾劍球推十碼廖榮礎阻擋不着，但與曾劍球互碰，由於這一碰，曾劍球與廖榮礎似有點爭論，因此拖慢了皮球，若然曾劍球能及早將球交去空檔的曾永康，東方頗有機會先拔頭籌。

十五分鐘，東方麥樹渠斬前，曾劍球在門前再頂向仇志強左手便上角，但見仇志強淩空用盡腰力把皮球托出，東昇才能脫險。

東昇在卅四分鐘便打開紀錄，袁權益從左輔位滲入，在鄒沛強斬中時「企仔」先滑倒，反而影響了東方陣腳，皮球溜過右邊，卒被刁漢文窩射入網。

東方不因先失一球而洩了氣，卅八分鐘，他們扳平，當時張耀國在禁區外犯規，曾永康射罰，中「人牆」彈出，張志強截到再斬入中路，東昇戰越位陷阱，但未能成功，曾劍球與游煜華雙雙衝前，仇志強走出但撲空，曾劍球趁前射球入空門，扳成一比一平手。

四十一分鐘，東方黃柔城在禁區外犯規，被罰直接自由球，袁權益直射上前，但中楣彈出，東方有驚無險。

下半場形勢東方全失勁力，東昇佔盡攻勢，廿五分鐘，東方調張志培入替游煜華，形勢未見好轉。

卅分鐘，袁權益距門廿碼叩射，陳雲岳時間欠佳，皮球中門楣再中他的背後又中柱彈出，翁偉國衝前加上一腳入網，二比一，東昇再領先。

到卅九分鐘，袁權益斬中，翁偉國近門頂入，三比一，東昇鎖定勝基，東方大勢已去。

昨午花墟有五千四百卅名觀眾入座，收入二萬七千一百五十元，同場上演的預備組聯賽東昇勝東方五比零，開賽時兩陣如下：

（東昇）仇志強；余國森、刁漢文；張耀國、黃達財；廖榮礎、鄒沛強、翁偉國、袁權益、麥天富。

（東方）陳雲岳；程永健、黃柔城；陳長強、曾永康；張志強、麥樹渠、游煜華、曾劍球、單惠根。

市政局正設法
制裁自私者　壟斷網球場

【本報訊】因不少網球教練及運動員之自私自利，致使市政局無法讓其他網球運動愛好者有平均使用公眾網球場之機會。

以前之預訂制度，乃須親身在球場辦理租用手續，但此法常為自私自利之徒所利用。

彼等有不少早起之好友，願意為其輪候，預先將租用時間訂租一空。為杜絕此項弊端，市政局乃採用電話訂租之辦法，但仍無濟於事。

有許多人投訴稱：自上午九時預訂場地時間開始後，無論他們撥電話多少次，均無法接通，但到接通之時，則所有場地均已被人訂去。此等情形，確有其事。

此事情之真相，乃為有等欲霸用球場的自私之徒，可能利用一組電話，將預訂地之電話號碼壟斷，以搶先訂租彼等所欲得之所有場地。

為使此等自私之徒之詭計無從得逞起見，市政局最近訂立規例一條。

此條規例，限定任何人士每日使用市政局任何球場之時間，不得超過一小時，倘若發覺其再玩另一小時，則有關人士可被逐離場。

但直至現在，所需要採取之行動，不外為着各人依時離場，然許多時，不少人自行離去，以避免因違反規定而被逐離場。

最不幸者，為現時在球場自私之人，仍極活躍，雖然每日只准玩球不過一小時，但卻預訂數小時之多。

職是之故，遂有一方面真正有興趣玩網球之人士無法預訂，而另一方面球場卻有空置之現象出現。

故市政局之康樂市容事務委員會，現正尋求一新之解決辦法，以應付此等自私而又貪婪之人士。

另一可能為網球場完全不須租訂，而以先到先得之原則分配使用——每次使用時間為一小時。

故此，網球場之使用秩序並非僅由當值之市政事務人員負責，遇有自私之徒欲乘機以下一場為繼續時，真正之網球愛好人士當可首先提出抗議。

市政事務署人員已安排與各組球員舉行會議，解釋有關情形，並與彼等達成協議，希望藉此能對公眾網球場設備之發展及管理，有所幫助。

當然，增設更多網球場方為長期之解決辦法。為達致此一目標，署方正着手繪製圖則與及擬欵進行此事。故在一九七六年，情況將可有全面性之改善。

航空華員會舉辦籃球賽　香港航空華員會籃球賽，由航空華員會主席吳寶舜（中）主持開球禮，跳球者為馬航黃燕雲（左）及國泰歐潤寧（右）。

甲組足球聯賽成績表
（至九月卅日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
元朗	三	二	一	○	五	一	五
東昇	四	一	三	○	大	四	五
南華	三	二	○	一	七	四	四
市政	三	一	二	○	六	五	四
愉園	四	一	一	二	十一	五	三
光華	三	一	一	一	二	二	三
加山	三	一	一	一	四	四	三
流浪	二	一	○	一	[illegible]	[illegible]	[illegible]

金文泰中學　水運會結束

官立金文泰中學第十二屆週年水運大會，昨（三十）日在維多利亞泳池舉行，參加比賽同學甚為踴躍，比賽項目包括有背泳、胸泳、自由式、書生邀請賽、社際接力賽及友校邀請賽等。其中突破歷屆紀錄者有：男甲背泳五十公尺冠軍廖漢新，成績四十一秒八，男丙自由式五十公尺冠軍甘有，成績三十六秒八。

而參加邀請賽之友校，則有：伊利沙白中學、筲箕灣中學、筲箕灣工業中學、長洲官立中學、何文田官立中學、何東工業中學、庇理羅士中學、皇仁中學、英皇中學、維多利亞工業中學等十校。

比賽完畢，由校友袁伯平主持頒獎典禮及致詞。

攀登獅子山賽　今日開始報名

中國健身會主辦全港華人攀登獅子山比賽，已定本月廿六日舉行，全程共二千三百五十公尺，由即日起開始報名，至十五日止截。本屆賽會已推定朱叔達為主委，負責賽務。凡青年滿十六歲者，均可參加。報名地點：中國健身會、九龍小球總會、九龍華興書局等。

·生力英軍保齡賽·　生力英軍保齡聯賽，昨在四海保齡場圓滿結束，生力啤代表梁國章（中）主持頒獎，與勇奪冠軍的牛尾隊合照。

港島童軍會　乒乓木盾賽　舉行頒獎禮

港島北區童軍會舉辦乒乓球錦標賽，八十六旅技冠羣雄，勇奪錦標，由港九街坊婦女會主席孫方中太平紳士主持頒獎，週年木盾大賽冠軍為一一五旅，亞軍為一二二旅，季軍為七十七旅，由名譽會長賬維善，副會長陳世勛、任銘光主持頒獎。

足總昨與警方商談
減球賽差費　警方允考慮

【本報訊】足球總會昨午三時許，派出主席胡法光、委員陳瑞琛、石也谷、鄭泰全及秘書譚壽森等前往警務處，商談有關球賽「差費」及球場秩序問題，雙方在極度融洽及愉快氣氛下磋商。

有關昨午與警方磋商經過，事後足總秘書處有所公佈，其內容為鑒於目前各球會經濟力量有限，負担頗重，希望把現時「差費」減低一些，因而向警方建議有關球賽差費數額、球場秩序及應派出幾許警察到場服務問題，但足總是尊重警方估計應派幾許警察到場之決定。

警方對於足總之建議，頗為同意，且表示希望能對推進足運工作有所補助，亦希望能減輕球會負担，警方樂意考慮足總之各項建議，並會有所改善，且會保持與足總繼續洽商及接觸。

昨午足總與警方祇係初步接觸，短期間內會再有第二次洽商。主席胡法光充滿信心表示：可望得到警方減低「差費」及改善球場秩序問題，至於「差費」會減低幾多，暫難以知悉。

保齡好手姚文義赴美國定居
南華設筵餞別

【本報訊】曾獲遠東保齡大賽冠軍，並任南華保齡球場經理的保齡名將姚文義，定本月十日赴美國定居，南華體育會昨晚舉行餞別宴會，周主席志強代表南華會向姚文義贈送紀念品。

姚文義是第一位出席世界盃保齡大賽的香港代表，曾揚威曼谷與英倫，是當年香港保齡勁旅「老虎隊」的主將。自一九六八年六月開始受聘南華會保齡球場經理之職，轉瞬已逾七載。

姚文義經已故總幹事賞接任南華保齡球場經理一職之後，業務更進一步，舉凡賽事活動球道保養與及選派代表出外比賽，無不親力親為，做到盡善盡美。周志強主席昨天在惜別詞中盛讚姚經理工作認真，任勞任怨，同時南華會的國際聲譽，亦因南華保齡隊出外比賽屢建戰功而大大提高。

作為一個受薪職員而獲南華會的隆重餞別，實在難得，以一位保齡名將而又對南華有過建樹的姚氏亦屬當之無愧。

姚氏赴美定居紐約，計劃營商，據一位接近姚氏的人士透露，可能的話姚氏會在美國開設保齡球場或者經營酒館，兩三年之後，將率領當地美籍人保齡球隊回港訪問。部分南華會首長聞訊後，極表歡迎，並希望姚氏在美繼續關心會務。

「惜別宴」由主席周志強主持，到有永遠會長胡法光、陳展鴻夫人，副主席許晉奎、李大偉夫人，秘書長李振生，司庫李振安、何鉅波，各部主任暨執行委員許煒興、陸恩敬、陳安、曾宗浩、馬錫文、邊志誠夫人、姜善會及南華保齡球場的高級職員有保齡主席關昌才，秘書陳永裕夫人與委員關等等。

畢得利突返蘇格蘭
物色門將來港把關
對象為會簽字東方外援格拉查

【本報訊】流浪教練畢得利在過去一星期均不見其露面，原定昨午與胡法光等代表足總與迎賓港隊長會談也告缺席，經過一番調查之後，才獲悉畢得利已於日前秘密飛往蘇格蘭物色新門將。

昨午在花墟球場流浪的郭家明，向記者表示：他本人也不知道畢得利現居何處，這日來的流浪練習均由郭家明及韓華國負責，至於外傳畢得利入了醫院，乃是不確，不過，他現在身處何方則無從要悉。然而，畢得利突然飛返蘇格蘭確有可能，因為正選門將李良所患身體欠佳，至今仍未痊癒，相信要休息數月。

據一位接近流浪的人士透露，畢得利曾向總會表示過要返蘇格蘭物色新門將把關，所以畢得利突然飛返蘇格蘭是毫不出奇的事情，但預料他將在星期四對加山比賽之前會返回香港。

最後消息透露：畢得利此行返蘇格蘭目的是「收購」已簽字給東方的門將格拉查。

硬地網球賽揭幕
今天上演十二場

【本報訊】中華游樂會舉辦的全港公開硬地網球錦標賽，今日下午四時在該會網球場揭幕，本屆比賽項目共分男子單打、男子雙打、女子單打、女子雙打、混合雙打、元老雙打、學生單打及學生雙打等八項，今天上演學生單打及男子單打各六場，秩序如下：

（學生單打）下午四時正

[illegible]

（男子單打）下午五時半

[illegible]

海運·百樂　H702412　K678091
龍·恆·福·油　華星·星·麻地
總統·華盛頓·英京

今晚早請　辛納屈　甘蒂絲·寶根　合演　大綁票
明晚九點半　死亡醫

京英今獻映　戰爭慘烈片！　巨岸之壞屍　血滿之硫磺　硫磺島戰役
優待學生收座：廉價期：無欲映速看從多　格力哥利柏監製　勇氣　動人的愛情歷險片
華盛頓今午夜場：三八綫生死戰

今天獻映　最後今天　勁利出品　鹹濕探戈　蠱惑女光棍才　伊雷·邵音音·劉志榮　主演　下期長青樹　降頭

最後四場　李小龍·佛佛之虎　王羽　今晚九點半　娛樂精華
海運十一點半　怒海沉屍

好戲百看不厭　最後今天五場　武俠功夫片開先河里程碑　唯有邵氏的製作具不朽價值　大醉俠　鄭佩佩·岳華　胡金銓　明天獻映：降頭

轟動世界的鯊魚片　血海食人鯊　今天仍映五場　文華午夜場　江湖三女俠

最後今天　兩小無猜　明天獻映　誰之過

明天後獻映　長青樹

京華·快樂·金冠

最後今天獻映　皇后·寶石　車馬炮　明天獻映　花街神女

大破賣座紀錄！　再世風流劫　The Reincarnation of Peter Proud

最後今天四場　殺人大賽車　米高沙拉辛　主演
只映今天四場　鐵指唐手
明天獻映：花街神女　小人物

最後五場　傻瓜大鬧戰場
最後五場　龍虎羣英　全部動作
明天獻映五場　江湖龍虎門

今天五場　七俠大戰三大巨星主演　七俠蕩寇誌

港九影院聯合廣告

新華·京華·新聲

最後今天明天兩天　七彩新劇最新和味大喜劇　蠱惑女光棍才
最後今天四場　鬼馬奇俠傳
長青樹

今日五場請速看　彼得與圖　瘋狂大飆車　明晚九時半　死亡潛艇

天天五場火速定座　女殺手　施娣·歌仙娜　安東尼·史提芬

今天四場　邱氏出品　風月奇譚　王俠·田青·李允中　明天降頭

最後今天　狐妻　明天獻映

每日股市

股市牛皮帶穩
一般上落不大
置地派中期息一角

【本報訊】外國行情全面下跌（按：倫敦週一港股收市價如下：滙豐一五·五四元，怡和二二·八四五元，和記一·八二五元，會德豐三·六〇五元，置地六·二二五元）。

本港股市，交投隨靜，成交總值爲一千八百六十七萬元，行情牛皮帶穩。香港恒生指數上午報三〇三·三八，跌一·二〇，下午報三〇六·四〇，較上午升三·〇二，全日升一·八二；遠東指數報一五一九·八九，升九·一五；金銀綜合指數報二六·二三，升〇·〇八；金指數報二六·七九，升〇·〇九；銀指數報二六·三九，升〇·一〇。

森那美派末期息百分之十二點五過戶日期十一月三日。

大華銀行派息百分之五過戶日期另行通告。

置地中期息一角截止過戶十一月三日至十一月十八日。

昨市走勢，交投閒靜，行情牛皮帶穩，一般收市價比前市略硬。計：置地收六·三元，新鴻基收三·五二五元，新証收一·四九元，合和收一·六九元，怡和收二二·九元，和記收一·八四元，滙豐收一五·七元，港燈收三·三五元，九燈收一四·一元，電話收一六·一五元，九巴收四·四元，油蔴地小輪收一一·三元，九倉收一一元，均益倉收六·四元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一八一七·八七升一一·五八，公用類八六六·一六跌三·四四，地產建築類一九六八·五七升一四·九八，工商企業類一二五四五·四八升七·二〇，倉塲類二四七三·四一升四六·八五，酒店類八一六·九三跌六·六四，紡織類七一八·三四跌〇·二八，投資類二三六八·六五跌九一·九一，橡膠類七五六·六三無起跌。

在成交總值一千八百六十七萬元中，計香港交易所佔四百九十三萬元，遠東交易所佔八百三十四萬元，金銀交易所佔五百零六萬元，九龍交易所佔三十四萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一五·七〇	一五·七〇	一五·三〇
海外信託銀行	二·五〇	二·五〇	二·五〇
（公用類）			
香港電燈	三·三五	三·三五	三·三二五
九龍電燈	一四·一〇	一四·一〇	一四·一〇
電話公司	一六·一〇	一六·二〇	一六·一〇
九龍巴士	四·四〇	四·四〇	四·三七五
油蔴地小輪	一一·三〇	一一·三〇	一一·二〇
香港隧道	六·三〇	六·四〇	六·三〇
（倉塲類）			
九龍倉	一一·〇〇	一一·〇〇	一〇·八〇
九倉債券	五六·〇〇	五六·五〇	五五·五〇
均益倉	六·四〇	六·四〇	六·三〇
黃埔船塢	六·四〇	六·四五	六·三二五
（航業類）			
會德豐船務（A）	二·六〇	二·六〇	二·六〇
會德豐船務（B）	〇·二六	〇·二六	〇·二六
華光航業	二·八〇	二·八〇	二·七五
保榮航業	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇
信德船務	〇·六七	〇·六七	〇·六七
港九海運	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
東方貨櫃	一·八七	一·八七	一·八七
（建築類）			
保華	三·〇五	三·〇二五	二·九二五
新晶	一三·〇〇	一三·〇〇	一二·九〇
大新（公和）	二·〇二五	二·〇二五	二·〇二五
海港工程	〇·七二	〇·七二	〇·七二
青洲英坭	一四·三〇	一四·四〇	一四·〇〇
（投資類）			
怡和証券（除息）	七·一五	七·一五	七·一〇
於仁企業	〇·二〇	〇·二〇	〇·二〇
新鴻基証券	一·四九	一·四九	一·四五
（地產類）			
置地公司	六·三〇	六·三〇	六·一五
置地債券	六四五·〇〇	六五〇·〇〇	六四五·〇〇
高富置地	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
富換置業	〇·四四	〇·四四	〇·四四
惠泰置業	〇·五五	〇·五五	〇·五五
銓利基業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
永泰產業	二·一〇	二·一〇	二·〇五
廣聯企業	〇·三六	〇·三六	〇·三六
捷聯企業	一·七六	一·七六	一·七六
美漢企業	〇·六六	〇·六八	〇·六六
長江實業	四·一〇	四·一〇	四·〇六
鷹君地產	〇·八〇	〇·八三	〇·八二五
大昌地產	〇·七四	〇·七四	〇·七三
兆安地產	〇·七六	〇·七六	〇·七六
嘉年地產	三·一〇	三·一〇	三·一〇
聯邦地產（A）	一·六〇	一·六〇	一·六〇
聯邦地產（B）	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
和記地產	四·六〇	四·六〇	四·六〇
城都地產	二·八五	二·八五	二·七五
四海地產	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
利安地產	〇·四八	〇·四八	〇·四八
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合和地產	一·六九	一·六九	一·六四
新鴻基地產	三·五二五	三·五五	三·四五
恆隆地產	二·四五	二·四五	二·四五
康港新記	〇·四八	〇·四八	〇·四七
廖創興	〇·七七	〇·七七	〇·七六
輝百美	〇·四七	〇·四七	〇·四七
利興發展	〇·六九	〇·六九	〇·六八
泰盛發展	〇·八四	〇·八五	〇·八四
新世界發展	一·一六	一·一六	一·一五
聯興盛發展	一·〇〇	一·〇〇	〇·九八
太古昌發展	一·一五	一·一五	一·一五
（工商類）			
怡和公司	二二·九〇	二三·一〇	二二·五〇
和記企業	一·八四	一·八四	一·七九
太古洋行（A）	六·一〇	六·一〇	六·〇〇
太古洋行（B）	一·一三	一·一三	一·二〇
太古實業（A）	一〇·九〇	一〇·九〇	一〇·四〇
會德豐（A）	三·六二五	三·六五	三·五五
邵氏公司	三·六〇	三·六〇	三·六〇
永安人壽	一·一二	一·一八	一·一二
星島報業	五·五〇	五·五〇	五·五〇
菲立斯	〇·一八	〇·一八	〇·一二五
生力啤	八·五〇	八·六〇	八·五〇
信昌	四·五〇	四·五〇	四·五〇
和寶	一·一五	一·〇五	一·〇五
立興	五·三〇	五·三〇	五·一〇
寶光	三·九五	三·九五	三·八五
仁孚	〇·九二	〇·九二	〇·九二
（百貨類）			
永安公司	二·一五	二·二〇	二·一五
（紡織類）			
南聯實業	一·〇〇	一·〇二	一·〇〇
長江製衣	三·〇〇	三·〇〇	三·〇〇
麗新製衣	一·一六	一·一六	一·一六
（酒店類）			
大酒店	六·七〇	六·八〇	六·七〇
海港公司	一〇·七〇	一〇·七〇	一〇·七〇
永高酒店	五·七〇	五·七〇	五·七〇
凱聯酒店	〇·九四	〇·九四	〇·九四
山帝國酒店	〇·三二	〇·三二	〇·三一

（上表行情，係以各證券交易所當日成盤爲據）

美電美鈔市堅穩
金價下跌九元多
仍加頂櫳息尾盤價成八三五

【本報訊】週一外國行情，金價方面：倫敦報一三九·二五美元（升兩元九角半），瑞士入價，報一三八·五〇美元，出價報一四〇·〇美元（升三美元），巴黎報一四五·八二美元（升四元四角一仙）。加拿大期貨滙一三七·八〇美元（升七角），美國紐約報一三八·〇（升九角）。英鎊方面：倫敦轉匯鎊報二·〇三七五美元（縮六錢五厘），美國告老士報二·〇三八五美元（縮四錢五厘）。

本港金市，昨日上午開市報八四三·〇，最高報八四三·〇，最低報八三六·七，收市價八三六·八；息價訂加息三元三角七仙，上牌現貨無交收，公價定八三七·五。

下午開市報八三六·七，最高報八三六·七，最低報八三三·七，收市價八三五·〇；整日波幅爲九·三元，昨日外國金價雖向好，但港市人心不定，早市高開後回吐力强，現已比倫敦大盤價瀉低甚多。

美鈔牛皮，大鈔報五·〇八一，普鈔報五·〇七一；美電最高報五·〇八九，最低報五·〇八五；通天單最高報五·〇八〇，最低報五·〇七五。

日元企穩，大紙報一六八·四，細紙報一六七·四；台幣報一八三·五；西德馬克報一八九·〇；法國法郎報一〇九·五〇；瑞士法郎報一八三·五。

圓鐵市價已轉穩定
高拉力鋼稍呈軟順
一般鋼鐵銷售情況轉穩

【本報訊】最近建築用鋼需求已轉穩定，銷售情況未繼續減弱，但鋼條售價有不同的表現，目前光身圓鐵價格由於產銷成本關係，近價逐漸站堅，但高拉力鋼筋價反而軟順。

鋼鐵貿易商指出：建築鋼條持盤有不同表現，原因是與來貨成本有關，例如，日本光身圓鐵訂盤約爲每噸一百九十美元C·I·F·香港，而到港成本每担約爲五十七、八元，但高拉力鋼筋訂盤每噸在二百美元左右，到港成本每担約爲六十二、三元，而目前日本高拉力鋼筋每担可售六十五元，但光身圓鐵祇售五十六元五角，在此情況下，顯然是光身鐵條不但沒有利潤，且還要虧損，即使是本港鋼鐵廠生產照市價亦無化算，光身鐵價稍爲回堅，係合理的表現，然而高拉力鋼利潤亦微薄，祇係當前建築情景較弱，使其價追實繼續調低。

本港鋼鐵批發商對光身鐵條拆銷，每担由五十六元五角升至五十七元，二至四分花式，四十尺齊度貨，六十元，至於高拉力鋼筋，每担六十五元跌至六十四元。

鋼鐵商表示：近來本地建築商補入鐵條雖不再減少，但一般尙未明顯回增，因爲建築施工非旺，故整個鋼鐵市銷好轉還未來到時機。

布廠訂購棉紗已告靜止
紡成品部份續入倉
粗紗價格比去年同期高

【本報訊】大批棉布廠最近向本港紗廠訂購十一、二月需用的棉紗，已呈靜止狀態，因爲十二月底以前織布用棉紗早在兩個月前已經訂購足量，現在很多紗廠準備有一部分紡成的棉紗繼續入倉。

據棉紡業業內人士指稱：現在棉紗生產過剩，主要是中支、幼支棉紗乏爲滯銷，大多數紗廠轉而紡製粗支棉紗，但布廠接入布匹訂單則未能因應粗支棉紗供應增加，況且巴基斯坦粗支棉紗佔去大約三分之一銷量，於是紗廠的粗支棉紗不免生產過剩，準備有一部分紡成纖維入倉。

現在粗支棉紗價格比去年同期高，中支及幼支棉紗價格與去年同期相近，十支空氣紡粗紗每包一、五五〇元至一、六〇〇元，十支A級紗一、四八〇元至一、五二〇元，廿支A級紗一、六〇〇元至一、六五〇元，卅二支半精梳二、〇五〇元至二、一五〇元，四十支半精梳二、二〇〇元至二、三〇〇元。去年同期十支空氣紡每包一、四五〇元至一、五三〇元，十支A級紗一、三〇〇元至一、三五〇元，廿支A級紗一、六〇〇元至一、六五〇元，卅二支半精梳二、〇〇〇元至二、一〇〇元，四十支半精梳二、一五〇元至二、二五〇元。

市場漫步

[illegible]
港貨去銷阻力增加
預料今年外銷數值將嚴重下跌

澳洲是港貨出口的一個主要市場，近幾年來本港產品輸往澳紐等地區，無論在數量及數值上都有顯著的增長。以去年而言，港貨輸澳洲即高達十億零二千三百萬元，比一九七三年的四億八千一百萬元激增五億四千二百萬元，或百分之一百一十二。去年港貨輸澳數值之高爲歷年之僅見，而增幅之大亦屬前所罕見。但今年港貨輸澳的數值要保持去年的水平，則似乎相當困難，目前港貨去銷澳洲正因當地經濟的萎縮而遭遇到嚴重阻力。

澳洲經濟衰退並不自今年始，早在去年由於入口量的激增，澳洲對外貿易就出現越來越不平衡的情形，同時並影響到國內多種工業的正常產銷。澳洲政府爲緩和外來商品的急速輸入，曾在去年九月將澳元貶值百分之十二，並對某些消費品採取臨時入口限制。去年輸入澳洲的商品中，[illegible]外，去年輸往澳洲本有較顯著增長的本港產品，尚有玩具、電訊器材、電子產品等等。

今年以來，澳洲經濟，更是困難重重，到今年上半年爲止，澳洲出產總值平均下跌百分之一點八，其中農業仍有增長，但工業生產卻嚴重下降，全國總投資額則下跌約百分之八點四；通脹率躍升至百分之十六點九，而外貿逆差則高達一億八千萬澳元。目前澳洲失業工人有三十萬，約佔全國工人總數百分之五。在澳洲經濟繼續惡化的同時，澳洲乃進一步加强對入口方面所限制，政府且成立特別的機構，訂立新的關稅和貿易壁壘，對來自本港和其它亞洲地區的製品入口採取更嚴格的限制。

毫無疑問，由於澳洲市場購買力的萎縮，以及澳洲政府加强限制入口的影響，本港製品輸往澳洲市場將會受到進一步的打擊，事實上，今年港貨輸澳洲的情形已大不如前。首七個月港貨輸澳洲總值是五億零九百萬元，比去年同期的七億七千八百萬元減少二億六千九百萬元，或百分之三十五。（辛莫）

本港金鈔外幣行情表

九月三十日（星期二）

（九九K金）		（雜幣）	
開市	843.0	正鎊	10.55
收市	835.0	埃及鎊	7.00
最高	843.0	澳洲元	6.31
最低	833.7	加單	4.92
（美鈔）		加元（大）	4.95
大鈔	5.081	加元（小）	4.94
普鈔	5.071	菲幣（大）	0.66
（美電）		菲幣（小）	0.65
最高	5.089	大坡紙	2.00
最低	5.085	細坡紙	1.99
（通天單）		新[illegible]幣（百計）	54.50
最高	5.080	[illegible]幣（每元）	0.91
最低	5.075	西德馬克（百計）	189.00
（日元）		法國新法郎（百計）	109.50
大紙（萬計）	168.4	瑞士新法郎（百計）	183.50
細紙（萬計）	167.4	泰幣（百計）	25.20
		台幣（千計）	127.00
		荷盾（百計）	183.50
		仰光（百計）	32.00

美元滙掛高
加德滙亦揚

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，調整後之新牌率：美元、加拿大元、西德馬克、法國法郎、瑞士法郎均見掛高，英鎊則改低。茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一〇·四五五港元改爲一〇·四四五港元，買入價由一〇·三三〇港元改爲一〇·三二〇港元，即每英鎊均較前少兌〇·〇一〇港元。

美元電滙賣出價由五一一·二五港元改爲五一二·〇〇港元，買入價由五〇五·二五港元改爲五〇六·〇〇港元，即每百美元均較前多兌〇·七五港元。

加拿大元電滙賣出價由五〇三·一五港元改爲五〇四·七〇港元，買入價由四九二·一五港元改爲四九三·七〇港元，即每百加元均較前多兌一·五五港元。

西德馬克電滙賣出價由一九四·二〇港元改爲一九四·五〇港元，即每百馬克較前多兌〇·三〇港元，買入價由一八八·八五港元改爲一八九·二〇港元，即每百馬克較前多兌〇·三五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一四·七五港元改爲一一四·八〇港元，即每百法郎較前多兌〇·〇五港元，買入價由一一〇·五〇港元改爲一一〇·六〇港元，即每百法郎較前多兌〇·一〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一八八·三五港元改爲一八八·六〇港元，即每百法郎較前多兌〇·二五港元，買入價由一八二·二五港元改爲一八二·四五港元，即每百法郎較前多兌〇·二〇港元。

美股跌十三點多
料支付赤字增加

【紐約廿九日美聯社電】星期一紐約股市受聯邦預算會出現赤字和銀行利率趨升影響，股價下跌。

杜鍾斯卅種工業平均指數於收市前半小時跌十二點，紐約証券交易所的下跌股數與上升股數是三比二，交投稀疏。

市道下挫，主要是投資者預料下月間，聯邦儲備局會增加求借款項，用來支付赤字，而聯邦儲備局長預料今年的赤字會增至九百億美元。

據分析，上週石油出口國家組織提高油價一成，對市道無惡性反應。

杜鍾斯卅種工業平均指數跌十三點三七，收市八〇五點二三，是八月二十日以來跌幅最大

股票。

紐約証券交易所的一千七百六十六種，下跌股佔九百種，上升股佔四百卅三種，成交總額爲一千零五十八萬股。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌零點五八，收四五點一二。

紐約証券交易所成交最活躍股票，通用汽車，五二·一二五，奧士丹圖，一八·三七五，德士古，二三·五〇，國際紙廠，五三·三七五，萬國商通銀行，二七·三七五，美國鋼廠，六四·六二五，保寶[illegible]〇，[illegible]票，三五·〇〇，國民半導體電子，四三·一二五，迪卡，二三·一二五，快捷，四八·五〇。

同業拆息
上落不大

【本報訊】昨日銀行同業拆息變動不大，拆息於一厘至一厘二五之間，成交仍少。

據銀行界人士指稱：石油加價後，美元在西歐市場價格反覆上升，這意味着美國經濟好不致受到石油加價百分之十影響，且因美國商業部上週五宣佈，八月份美國貿易差額達十億四千萬美元，成爲歷史性第四個大順差。

昨日美國價格仍然堅好，銀行同業成交每美元兌五·〇八八港元至五·〇九〇港元，賣單每美元兌五·一二〇港元，買單每美元兌五·四七五港元。

歐洲及亞洲美元利率亦報跌，歐洲美元一個月期六厘九三七五，兩個月期七厘二五，三個月期七厘九三七五，六個月期八厘六八七五。亞洲美元一個月期七厘，兩個月期七厘三一二五，三個月期七厘半，六個月期八厘六八七五。

受日坭競銷影響
青洲大陸貨均跌
市場需求仍未見好轉

【本報訊】由於受日本水坭競銷的影響，本港青洲水坭及大陸水坭售價均告回低，顯示在建築用坭減少中，水坭互相爭取銷場又進一步激烈。

建築材料商消息：大陸水坭船邊價由昨日起，每噸由二百一十元降至一百八十五元，每噸降廿五元，與此同時，本港青洲水坭送貨價亦鬆，四十五公斤庄，每包由九元四角五分降至八元四角，每包降低一元零五分。

目前大陸水坭送到港島市區工地價，每噸二百零三元五角，九龍市區工地價，每噸二百零二元九角，青洲水坭四十五公斤庄，昨日新價每包爲八元四角。

日本水坭近期供港比前增加，同時，所佔比例亦相當多，本港建築商多願使用日本水坭，因爲日本坭售價比較低，起碼低了每噸十五元至廿元，而運輸方面亦比大陸坭方便，現在日本坭滯留在港亦將價適應，迄交市區工地價，每噸一百九十五元至二百元。

建築材料商指出：在大陸、青洲坭未降價之前，日本坭訂價爲每噸三十四美元左右，現在一般水坭價開始下降，相信日本坭新訂價將在每噸三十美元或以下來銷才有划算。

存倉米糧充裕
暗中退價仍多

【本報訊】昨日米糧行市，尚無變動，由於現在存倉食米約達六萬七千噸，第四季入口額近期內將可運到，供應充裕，米價將會趨下降。

據米行人士指稱：現在經銷大陸米的入口商，成爲壟斷性質，每担毛利有十九元，招致批發商及零售商的反感，因此暗中遞價每担三元，作爲[illegible]買家情[illegible]。

昨日開盤沽出食米四千四百包，金鳳香米每担一百四十八元，青太極大米每担一百廿四元，青鳳齒米每担一百廿六元，金錢邊谷仔米每担一百廿三元，靈金邊大米每担一百廿六元，黃飛鴻大米每担一百二元，黃鳳錦齒每担一百卅一元，成字錦齒每担一百卅六元，桂花粘每担一百廿六元，天字錦齒每担一百四十一元，洪字錦齒每担一百卅六元。

置地派中期息一角
半年獲利七千萬

【本報訊】香港置地有限公司董事局，昨日宣佈派發中期息每股一角，與去年相同。

董事局表示，雖然國際經濟衰退持續不已，及舉世商業俱走下坡，該集團仍能維持其高水平之溢利及營業額。

香港置地在截至一九七五年六月三十日止六個月內，未審核之除稅後集團溢利爲七千一百二十萬港元（七四年度爲六千九百二十萬港元），此溢利穩定之情況，將會延續至年底，而全年溢利應可與去年度破紀錄之數字並駕齊驅。

與去年息率相同之中期息每股一角，定一九七五年十一月二十八日派予於一九七五年十一月十八日已登記之股東。

香港置地主席兼常務董事長紐璧堅表示，該集團投資興建中工程，竣工後總值將超過十二億港元，其中香港置地約共佔一半權益。全部工程現正如期進行，由一九七六年開始，將陸續竣工並爲該集團帶來可觀之利潤。

紐璧堅宣佈興建中工程如下：

△該集團佔香港世界貿易中心百份之四十五股權，位於其下段樓數之香港會議中心經於九月啓用，而第一期二十六層寫字樓亦將於短期內啓用，該幢四十二層高商業大厦之其餘單位定於年底啓用，現已大部份租出。本年內將共有五大大規模之國際會議假座會議中心舉行。

△有關該集團中區物業重建計劃中第一期——歷山大厦之租務查詢，顯出供不應求之現象，歷山大厦樓高三十四層，定於一九七六年年底落成。

△萬尼剌文華酒店（佔百份之三十股權）之擴建工程經已展開，定於一九七六年底落成。

[illegible]

△八月間收購目前正於耶加達興建之十二層高商業大厦百份之四十股權，該厦定於一九七六年落成，其他合夥人包括香港上海滙豐銀行。

△該集團位於半山區之物業——「開心閣」之九十四個住宅單位，將於一九七六年中入伙。

△在該集團之薄扶林土地上興建二百萬平方呎住宅樓宇之計劃正積極籌備中。

董事局同時表示，經安排獲得國際商業銀行集團提供待動用之無抵押貸款一千一百萬美元，以供興建耶加達文華酒店之用。

倫敦金價升兩美元

[illegible]消息】倫敦金價開盤報一三八·二五美[illegible]報一四一·二五美元，與前市尾盤比較[illegible]元。

[illegible]，在接近收市時，金礦股指數下跌四點八，成三二九點四。

美股開市跌六點多
指數又見破八百關

紐約股市星期二日大幅度下跌，這是由於買家害怕受到利率提高，經濟復元形勢改觀及紐約市的財政困難所影響，半小時後杜鍾斯平均指數下跌六點一八，成七九九點零五，下跌股與上升股之比爲三比一。

一九七五年十月一日起
亞洲人壽保險有限公司 Asia Life Assurance Co.Ltd.
更名爲
美國先衛人壽保險（亞洲）有限公司
Sentry Life Assurance Company (Asia) Limited

香港德輔道中61-65號 華人銀行大廈9樓804-7室 電話:5-248136

丹杜道　仙[illegible]
皮膚水、皮膚膏
皮膚粉
香港中華大藥房出品

白羽令

他猛然摟緊荊玉鳳，眉峯輕輕一皺道：「玉鳳，我好像又錯了。」
荊玉鳳勉強止住悲聲道：「你又有甚麼錯了？」
楚駿道：「我不該殺公孫修明他們的，這樣將會影響你們兄妹的感情。」
荊玉鳳道：「不，紅衣堡執法如山，兄妹的感情救不了我，有沒有殺公孫修明，咱們的處境還是相差不多，所以你實在勿須自責。」
楚駿道：「我不是這般想法。」
荊玉鳳道：「你怎樣想法？說說看。」
楚駿道：「我認爲國法雖嚴，仍有天理人情的成份在內，妳是紅衣堡大三堡主的同胞親妹妹，如果妳先見到他們，就不會發生甚麼嚴重的後果。」
荊玉鳳不高興的哼了一道：「楚駿，你儘說這些做甚麼？」
楚駿一嘆道：「玉鳳，妳不該放棄兄妹骨肉之情，我……祇是一個來日無多的瞎子……」
荊玉鳳呆了一呆，忽然尖聲大叫道：「你想趕我走？」
楚駿道：「不是的，玉鳳，我是替妳着想。」
荊玉鳳道：「你如果當眞替我着想，就應該讓我寸步不離的跟着你，我實在告訴你吧，你想趕我走祇有一個法子，像對付公孫修明一樣，殺了我！」
楚駿一呆道：「爲甚麼呢？玉鳳，妳年輕、美麗，前程似錦……」
荊玉鳳幽幽一嘆道：「楚駿，你不了解我，也不了解一個女人。」
楚駿道：「哦。」
荊玉鳳道：「當一個女人將心交給一個男人之時，她同時也做了一個決定，禍福與共，生死不移，現在我如果離開你，那離開的祇不過是一個沒有靈魂的軀殼，一具行屍走肉而已，那不如死了還來得乾淨，你說是麼？」
楚駿沒有回答，祇是雙臂加力，將荊玉鳳的軀體擁得更緊了一些。
荊玉鳳仰起面頰，她的眼眶之上雖是沾滿了淚水，嘴角上卻牽起了十分可愛的笑意。
她踮起腳頭，送過來深深一吻，然後在楚駿的耳旁輕輕道：「忘記我說的話了？咱們祇要有一日的安樂，就不算虛度此生，走吧，找個地方替你銀針過穴去。」
荊玉鳳生死不渝，堅貞不移的情操，使楚駿感動得滴下了淚水，現在他還能再說甚麼？祇好一切聽她的了。
他雙目失明，但武功仍在，祇是行動有點不便，由於避免紅衣堡的追踪，他們上了峭州，還不至對荊玉鳳主婢有太大的拖累。
當晚就在一個狐穴之中歇了下來。
荊玉鳳不敢作絲毫耽擱，立即爲楚駿銀針過穴，當他沉沉睡去之後，她才安心的輕輕一吁。（七〇）

將荊玉鳳的軀體擁得更緊了一些。

光芒

黃思騁

「我不能接受這個觀點，就算有，也是很微的。」
萬飛霞十分沮喪，因爲一部戲的失敗，對她的影響太大了，不但是聲譽，還有金錢。
「未拍這部戲之前，我們好像坐在一條滿帆的船上，對遠征充滿信心，但現在船已沉沒，我們都在水裏了。」
「任何導演和演員都有失敗的時候，不必看得如此嚴重。」
「怎麼不嚴重呢？現在許多人都想開了，祇要有代價，說脫就脫。」
「不，飛霞，脫也要有好的條件才行，妳的身材屬於第一流，如果演同樣的戲，賣座力誰都趕不上妳。」
「這話我現在不再相信了，文昭慧就是現成的例子。」
「她所演的那部戲，可能相當適合觀衆的口味，因爲它有較多的情節。」
「我們爲什麼不在這方面下工夫？」
「下一部戲我們得仔細研究研究觀衆心理。」
「公司裏有好些現成的劇本。有沒有比較適合我演的呢？」
「每一個劇本我都看過，沒有一部令人滿意。」
「我不想再演你自編自導的戲了，我們不能再失敗。」
田耕過去對於觀衆的口味似乎甚有把握，但現在又開始懷疑了。他也覺得自己的觀點可能有點問題，但不知道問題在那裏。
「我們不妨冷靜一點，飛霞，這次再也不要匆匆忙忙選定劇本，更不要匆匆忙忙開鏡，我們有的是時間。」
「與其趕出來的戲不賣座，不如不趕的好。」
「我會去找適宜的編劇，相信他或者又有好題材了。」
「我答應另外給他一筆編劇費，叫他好好的動腦筋吧！」
「他一定可以辦到的。」
他們並沒有順利地找到劇本，逃犯的編劇不但情緒低落，而且江郎才盡。他積存在家裏的幾部劇本，都是爲人所不要的。爲了找劇本，他們祇好投閑置散。
這一個期間，香港的影壇相當冷落，各製片公司都沒有甚麼新貨推出來，祇有幾家小賣本的製片公司，看到人鬼戀的戲收得，便邁集幾個無戲可拍的脫星，濫夜趕起貨來，其中也有刁固和胡嬋。
人的心理是十分奇妙的，就是喜歡湊熱鬧、趕浪潮：在時代曲的浪潮起來之前，原本就有人在那裏唱歌，祇是沒有甚麼周郎去顧曲。但是等到一陣浪潮掀起的時候，便人人去聽時代曲，人人都買唱片，人人都學唱時代曲，使整個社會如痴如狂，時代曲成了人們生活的一部分。可是，任何狂熱都不可能持續得太久，應了老子所說的物極必反的道理。當狂熱過去的時候，那個曾被時代曲迷強擁的人，忽然變得冷冷清清，連出現在大街上都無人理睬她了。
在電影界，情形亦復一樣，當武俠打鬥片興起的時候，人人投資打鬥片，人人演打鬥片，人人看打鬥片，直到次貨劣貨出籠，觀衆倒了胃口，武俠片的浪潮又過去了。現在輪到脫片和文藝片，觀衆在吃了太多的油膩之後，希望來個素淡點的熱炒。
一天，江軒之忽然來把萬飛霞召到他的辦公室，問她新劇本找到沒有。萬飛霞說：「因爲狼山喋血失敗，我們都有點不敢輕易決定一個劇本。」
「妳有無考慮過改變戲路的可能性呢？」
萬飛霞聽了有點詫異，說道：「你肯讓我試一試嗎？」
「我本來不敢作這種嘗試，可是我看到有人改變戲路成功，同樣有號召力，那末祇要劇本適合，便沒有失敗的必然性。我們看到有幾部文藝片的賣座力相當不遜，而妳是有多方面才能的演員，妳可以試一試，反正文藝片的成本不大，不成功也沒有甚麼關係。」
萬飛霞心裏想，當初就因演文藝片沒有出路才走到這條路上來，現在既然已是文藝片輪迴時候，有機會嘗試不是十分理想嗎？（一〇〇）

半夜靜地帶

·丹尼·

消費者委員會提醒市民，不要受「大減價」的引誘而買入一些不需要的物品。同時，不要被那「勿失良機」、「千載難逢」的字句所迷。
加價受檢舉，減價也受非議，在商言商，亦不容易。

× × ×

當局將加強管制巴士超額載客，以保障乘客安全。
何不責令巴士公司，增加車輛，以疏導乘客的久候與擠迫？

× × ×

蘇格蘭場已設立「手套印偵察」系。那些戴上手套做世界的賊人，他們留下的手套印跡，可以取得清楚的印紋而查出犯罪的人。
道高一尺，魔高一丈，看來，賊公很快又有新計了。

周官保傢

南宮搏

怕鬼

漸漸地，她想着官保生前的種種，也使她想那一夜的景光。往事已矣，可是，在回憶到往事時，她忽然寒慄着。她空虛地自問：「我居然殺了人。」
這一意念好像刻鑄在她的腦中了，回到家中，她不能自制地去看那隻裝兒子碎屍的罈。
她走近去看，但是，她害怕了。
當時，她一鼓作氣地完成了殺人，而此刻，她看到碎屍罈卻不寒而慄。她怕，她的身體抖顫起來。
她想着許多事情，從有孕到生產的往事，全部自回憶中浮了起來。終於，她又想起那個不明不白的男子……
「那會是誰呢？如果沒有那個人，也不會有官保的啊！」珠鳳自語着，也抱怨着。
她第一次抱怨這男子，可是，那男子太渺茫了。在回想中，連形貌輪廓都沒有一些印象。
這樣，她嘆息，她發愁。
夜長，床空，有過一夜風流和歡樂，對於慾情，就更加不能忍耐了。她在床上轉輾反側，她在床上迷亂地想着那一夜的[illegible]……轉念到：「王群的身體如此之好，爲何嚇一下也會生病的呢？」
在泛神信仰的社會中，鬼魅之事是很容易想到的。此刻，珠鳳想到了鬼祟，那是鬼祟啊。
於是，她凜然生懼，全身都起了震慄。
由此一念，她的思想全部轉了向，恍惚之間，她覺得四邊陰風慘慘，後頸有一股涼意，耳邊，也有涼意，似乎，還有聲音……
珠鳳在慄悚中拉了被蒙頭。
那是爲着恐懼，可是，拉被蒙頭之後，幻象以及幻覺中的雜亂的聲音，忽然從四面八方向她侵來，她依稀聽到室門之外有腳步的聲音！她依稀聽到房門有開啓的聲音！她又依稀感到有人走近自己的床前，以及有呼吸的聲響，那是極爲滯茫的，然而，又似眞實。
她驚極，她叫出來，同時掀開被。
一片黑暗，也一無所見。可是，珠鳳卻被自己的叫喊所驚擾着。雖然無所見，可是，心房卻因此跳躍了起來。神志，也因此而迷糊不清了。
她起身，喝了一口冷茶。設法鎮攝自己。可是，她沒有辦法靜下來。她又下床來回走動着。
大約有一刻功夫，珠鳳自覺平靜了！再躺下。可是，身體一[illegible]

佳人有約

林文

「你的應徵信我們看過了，」她帶笑地把檯面一大疊信件抓起來一抖，「都還沒有看。你——是我們第一位約見的。希望跟你談了以後，我們可以不再約見其他的人！」
「謝謝，經理！」他一時受寵若驚地喜出望外，連說話也輕輕地顫抖起來。
「我們本來不止需要一位，但暫時祇要一位，做我的秘書。我是個女人，在業務上需要同許多男人打交道，您知道，總有許多不便的地方，況且，我這個經理不過是臨時代理的，一且物色到了適當人選，我自然要讓位，要是沒個能幹的助手，讓了位，不是還不能把工作放下？」
「噢，是，是……」王超鹿恐地不知怎麼應對。幸好這時那小伙子送咖啡進來，也給他擱了一杯。經理攪了攪咖啡，招呼他喝：他謙遜了一句，就端了起來攪着。
「我這裏的工作，」她呷了一口，停下來道：「除了幫我批閱文件，起草有關文牘之外，還要給我考核出勤。因此，每天上班希望能夠提前一些，下班則要延遲一些，行嗎？」
「可以，可以，還沒問題。」
「此外，對外有甚麼業務往來，以至應酬的場合，我必出去的話，要您作陪，有時還要您代表……您會飲酒嗎？」
「學是學過的，不過很少飲，還不大熟練。」
「啊，還該告訴您，要是您不能委屈的話，這職務就該另作考慮了，」她見王超鹿異地圓睜着眼，便鄭重地繼續說了下來，「說來簡單，不過不大容易做得到。就是對外的應酬，往往連假日、夜裏都得出去的，行嗎？」
「哦！」這倒是個難題——蘇西要我來應徵這個職位主要就是希望夜裏和假日能夠陪着她，不料仍是落空！目前在工廠打的這份工，雖說時間長，不過回來得晚一點，她尚且牢騷滿腹；要是連夜裏都出去應酬了，她受得了嗎？他想。（九）

行到水窮處

李默

四十八：港務大樓

船的速度變慢了，忽然它叫了兩大聲，把正在整理行裝的人嚇了一跳。
「到了，到了。」他們嚷着說。有些人急忙地把自己的東西推着，拉着的弄到甲板或艙口去。
「這是幹甚麼的？」我問王章。
「快一些上岸啊，碼頭上的腳伕便是撿輕易的來做。」他正在優閒地咬着一個蘋果。「吃不吃？」他倏地拋一個給我：「台灣沒有這麼好的蘋果哩。」
這時間，艙裏頭吵吵鬧鬧的，嘔吐的女孩，從頭睡到尾的女孩子也起來了，大家都忙個不休，有的在商量如何合租一部車子直回到大學，有的又在計算哪個位置搬運工人先光顧，有的又在忙於訂後會之期。那幾個女孩子，看來還是很年青的樣子，當然比我大不了一兩歲，但已經手忙腳亂像一個媽咪，頭髮蓬鬆，一副惺忪睡眼，死命揹着個大背包，去廁所時就把它傳來傳去，嚷着：
「我的証件全副身家一年費用全都在此啦！」
難怪聞中有三兩個像我和百合的女孩子會被他們驚爲天人，因爲那些女孩子的拖泥帶水，實在恐怖。就忍不住拍拍牛仔褲的口袋與夾克上衫，對王章說：
「看啊，我全部的身家性命財產都在這裏。」
王章笑了起來，反手把蘋果心扔掉。「來，我帶妳先走到那裏去，遲早總會輪到妳。」
百合像一隻蝴蝶地走過，說：「喂，到甲板上去看船泊岸。」看到我正在收拾，她就鎖起了美麗的肩頭，說：「嘖嘖，寶湘，妳幹甚麼這樣婆媽，搬到這裏，也不會早一些下船的。」
王章朝我扮了一個鬼臉，說：「看來有人比妳更瀟灑。」
這時我們已把行李搬好了，我就飛快到甲板去。
甲板上到處都是人，包括三日來素未謀面的暈船人馬、豪賭人馬，一切光怪陸離都差不多齊集了，一個個都穿着勁裝，T恤、牛仔褲之類，睡眼看去，十分新鮮，可不知他講話時又講出些甚麼道理來？
糟糕，我暗叱自己一聲，坐了三天船，就彷彿經過了一世紀，看透了整個世界嗎？我自負的毛病大概愈來愈厲害了，人家還未說話，就已經抄着眼睛看人，要不得！
這才看見大衆都在岸上望去，船正緩緩的移近，有如渡海輪的樣子，祇不過岸上的大樓，比海運大厦小了一點，大字寫着「港務大樓」，旁邊又有好些標語，都是藍底白字，寫着「毋忘在莒」等。

山川人物

風流才子唐伯虎

唐伯虎生於庚寅年，故名寅，字子畏，晚號六如居士，桃花庵主，自鐫印章曰，江南第一風流才子。

·岱來·

古之文人，風流韻事，載於史册，傳爲美談；但有穿鑿附會，演成雜劇，編爲小說，多非事實，類如才子佳人，神仙巧遇，豪情俠士，凡此故事，經小說家點染，經劇家編排，風流事迹，深印民間。如蘇小妹三難新郎，唐伯虎點秋香，均非事實；惟一經描繪，美艷動人，是以流傳廣大。唐伯虎自號「江南第一風流才子」，自鐫印章，所作書畫，如遇得意時，蓋用此印。唐氏自命風流，乃文人文采風流之事，並非俗人所指風流事也。
唐寅，字伯虎，吳縣人。因生於庚寅，故名寅，字伯虎，又字子畏，晚號六如居士，桃花庵主，自鐫印章曰：「江南第一風流才子」。伯虎性穎悟，與里中狂生張靈縱酒，不事諸生業。祝允明來與言，厲文規之，乃閉戶讀書，弘治十一年（一四九八）舉鄉薦第一。座主[illegible]與學士程敏政語謀，出示其文，敏政亦[illegible]試，有江陰富戶徐經者，賄其家僮[illegible]伯虎之友，[illegible]，益加放浪。都穆藉此構陷，隨登進士，官至太僕少卿，人皆鄙之。伯虎歸家，誓不與都穆交接。一日，穆瞰其在樓上，私往候之。方至梯，寅見穆，不與相見，即從樓間躍下，墮地幾死，自是相絕，以至終身。
伯虎詩文奇雄，書畫奇峭。如王穉登之吳郡丹青志，將沈石田列爲神品，唐伯虎、文徵明列爲妙品，仇十洲列爲能品。評之曰：伯虎畫法沉鬱，風骨奇峭，刊落庸瑣，務求濃厚，連江疊巘，纚纚不窮，信士風流之雅作，繪事之妙詣也。」
伯虎坐事罷，歸家，遂潛學佛，自號六如居士。所謂六如者，取佛經：如幻、如夢、如泡、如影、如露、如電之意。但據[illegible]集有讀六喻：如深溪之虎，如高峰之鵬，如巫山之雲，如華丘之鶴，如[illegible]，究[illegible]

小丁香

偉克

妳想做個成功者，要有力而不動氣！

媽是個佛樣的人，遇事消極，像隔夜油炸檜（俗寫鬼），從沒見她如此大火氣。如今居然鼓勵小丁香急起直追，甚至說到一力支撐。小丁香精神一振，自己抱怨說：
「媽和文仔都說得對，我往日原也太儒弱了，一個十足的失敗主義者。怪不得有人說，垂頭喪氣的軍隊，未開戰便可斷定包敗仗回來。從今晚起，我立定決心，不顧成敗生死，拚一拼！」
「這才有志氣，」文仔從旁湊油。
媽卻說：「拼固然好，也無須說到拼命這般嚴重。」
「怕甚麼？我是死過的人，這條命等於便宜拾回來的，再死一次，不會多賣一條命！」
「唔，唔！」媽變了臉，不贊同她過於冗勇：「拼是應該的，不應該將命去拼。妳雖不惜生命，得替活着的人想一想！」
小丁香的氣不覺餒了一節。媽接着說：「更須注意的，你想做個成功者，要有力而不動氣！」
「有力而不動氣？」小丁香覺得很新穎，語氣似發問，其實是多唸一遍。
「即是說，要沉靜培養你的內在潛力，動不得輕浮使性的躁氣，躁氣一動，步調自亂，一舉足便踏不實地了！」媽又對着文仔說：「不單是對大家姊說的，你也得仔細地想着。」
姊弟倆俯首就教。文仔忽問：
「媽，我說大家姊的結婚對象，仍向仁哥進行爲是，您道怎樣？」
「當然咯，那有時間再新開過頭？仁哥跟你大家姊自小玩到大，彼此有極深的了解，要是另選對象，不知要空費若干時日？」
小丁香悶悶的嘆氣：「別說了，盡是空話，悶死人！」（一〇六）

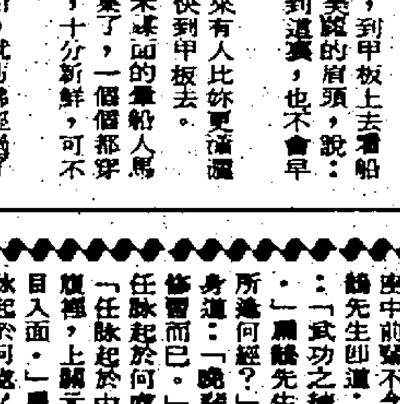
移居

·陳公佩·

告別漁農處，移居善德堂。
興懷曾五載，如願守孤房。
高閣臨芳圃，初陽入曉窗。
無心人自在，何必計炎涼。

第廿三回　一意孤行　一眼能分眞與僞　多方探索　多心求証信中疑

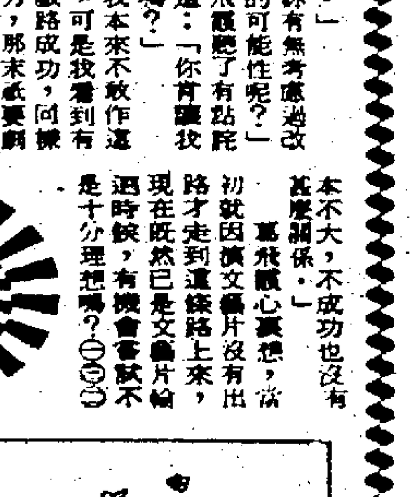
武俠小說　散髮生著



蘇婉儀卻道：「老前輩請賜問，晚輩罪孽深重，但願座中前輩不念舊惡，容許一條生路，已是感激不盡。」扁鵲先生卻道：「貴門平日修習，以何者爲重？」蘇婉儀道：「武功之練氣歛神，乘運之傳導制率，易斥之禊形變召。」扁鵲先生正答道：「老朽所欲知者，是內功修習法典所遵何經？」蘇婉儀面透微紅，躬身道：「晚輩不知其名，但能依序修習而已。」扁鵲先生點頭道：「任脈起於何處？」蘇婉儀應聲道：「任脈起於中極之上，以下毛際循腹裏，上關元，至咽喉，上頤，循面入目。」扁鵲先生又問道：「衝脈起於何處？」蘇婉儀道：「起於氣街，並少陰之經，俠臍上行，至胸而散。」扁鵲先生點頭道：「督脈起於何處？」蘇婉儀有些靦腆，仍是答道：「起於小腹以下骨中央，入繫廷孔。」蘇婉儀說到「繫廷孔」，面色飛紅，所謂繫廷孔，即是俗說的溺孔。粉羅剎在旁，也將頭側了一側。可是，全座雅雀無聲，正像是靜聽一件極其重要的機密事。蘇婉儀繼道：「其絡循陰器，合篡間，繞篡後，別繞臀，至少陰，與巨陽中絡者，合少陰上股內後廉，貫脊屬腎。」扁鵲先生聽得眉頭打結，大悲師太與粉羅剎則面結冰霜，雖學究不住的搖頭擺腦，石不波大口大口的喝酒，匪溝三奇，你望我，我望你。這是一班修習內功的大行家，內功修習，各有師承，而經脈走勢，大抵都能互相明瞭。蘇婉儀所說的，正是內經中最複雜的奇經八脈。
野狐禪門修習奇經八脈，原不足奇，可令大悲師太特別難過，因爲天都門自天都姥姥創派，即以奇經八脈爲內則，其中甚多發揚，武林中也有很多人想知道一內則。所以，大悲師太聽得特別緊張。
恰在這時，扁鵲先生又向大悲師太瞧了一眼，太悲師太卻道：「本門既有叛逆，自難禁其傳出本門內則。」扁鵲先生卻搖搖頭，又向蘇婉儀問道：「順行如此，逆行又如何？」蘇婉儀道：「督脈獨繞脈以散陰陽，任脈獨帶脈以聚陰陽，男散其陽，陽鬱則陰急；女散其陰，陰鬱則陽急，陽鬱淤於陰，陰鬱淤於陽，如環之無端，終而復始。」扁鵲先生聽的雙掌一拍，高興的道：「對了！對了！」這裏須有『玉女玄功』相助了！」
逆轉奇經八脈，這本是一件不可想象之事，但蘇婉儀言之有據，扁鵲先生似已參透此中至理，使得大悲師太大驚，雖學究更是「哦哦」連聲，自言自語，大約又在唸四書了。（四〇五）

小願

萍雨



我怎能告訴他？他會了解嗎？生活在一個破裂家庭裏的女孩，心也是破裂的，他明白嗎？
「愛倫，你在家裏吃不吃沙律？」我沒頭沒腦地問。
他一愕，說：「我一天兩頓都在外面吃，早餐容易，麵包，不然就上大牌檔，油條、豬紅粥，很好。」
「沒人給你燒飯？」
他笑：「做甚麼要人給我燒飯？在那裏吃不是一樣？」然後他拍拍胸膛：「我活得比誰不結實了？」
他扯開了領帶，解開領子的鈕扣，這麼冷的天氣，他連內衣都不穿。
媽媽看見我跟這樣的男孩在一起，她會怎麼樣？大驚？還是傷心？
樣樣都有，我想。
但愛倫不是壞男孩，他有性格。好學生一定是好人嗎？這是一門子的定律？
「愛倫，我不快樂。」我忽然有把一切都告訴他的衝動。
「爲甚麼？」
「爸爸和媽咪分開了！」
他聽了，仰頭大笑。
我隔着桌子搥他的手臂：這樣嚴重的事，他怎麼可以笑？「你涼血！沒同情心！你記過的事，我都爲你難過了一整天！」
他還是笑：「妳是個長不大的娃娃，好像還在吃奶。」
「胡說八道！」
「祇有小娃娃才需要父母。我根本不曉得我爸爸是怎麼個長相；媽媽，哈，一年會給我幾封信，一些錢，就是這樣。」他又拍胸膛：「妳看我，我甚麼時候不開心過？」
「給學校處罰你也開心？」
「小兄科！又不是抓我去坐牢！這家學校不開心，還有好多呢，全香港就祇此一家？」
「我看不開，」我幽幽地：「我過慣了有爸爸有媽媽的生活。」
「總有一天，妳情願一腳把他們踢開。」
我睜大眼睛，他這句話實在叫我吃驚！
「怎麼？我那一點說錯了？」
「我奇怪怎麼會有人不愛自己的爸爸和媽媽。」
「那得看是甚麼樣的爸爸媽媽，值得不值得愛。而且，值不值得，將來也得分開，總不能一輩子躭在他們身邊，做媽媽ＢＣ丫。」
「愛倫，我不快樂。」（九四）

播音電視節目

香港電台
六·三〇 粵語新聞及天氣報告
七·〇〇 粵語新聞
香江之晨
天氣報告
八·〇〇 粵語新聞
公衆活動報告
節目摘要報告
九·〇〇 新聞報告
太平山下漫步
十·〇〇 少年故事「金星襲地球」
我爲你選唱
十一·〇〇 新聞簡報
廣播劇「靈鶯飄飛」
米高馬的故事「南柯新記」
十二·〇〇 新聞報告
本地及外來生牛及生豬價格報導
李蘿玻璃球
一·〇〇 新聞報告及時事實錄
下午旋律
食在香港
二·〇〇 歌曲時間
青年及少女
轉播港督麥理浩爵士在立法局新年度會議致詞
五·〇〇 三個有陳任
糧食批發市價報導
六·〇〇 新聞報導
新聞天地
香港傳奇「大遊戲」
七·〇〇 粵語新聞及特別報告
文藝漫談
八·〇〇 新聞報告
流行歌曲
趣劇「聖個日個」
九·〇〇 民間故事「人齊建國[illegible]」
粵曲
十·〇〇 轉播倫敦新聞
空中問答
我爲你選唱
十一·〇〇 新聞報告
時代曲
四人夜話
十二·〇〇 新聞簡報「霧女郎」
時代曲
一·〇〇 廣播完畢

商業第一台
六·〇〇 新聞簡報
時代曲
日日新
七·〇〇 清晨雅韻
八·〇〇 新聞簡報
時代曲
警方消息
九·〇〇 生活的旋律
十·〇〇 廣播劇「家在新區」
十一·〇〇 新聞簡報
喜劇俱樂部
歌場小說「南唐春夢」
十二·〇〇 新聞專輯
奇情小說「幻影」
一·〇〇 新聞報告
小說「蝴蝶夢」
祝壽祝婚節目
二·〇〇 古今中外「春曙頭」
轉播港督麥理浩爵士在立法局新年度會議致詞
美麗頻座
時代曲
點播小說
八·〇〇 新聞報告
時代曲
點播小說
九·〇〇 名曲雅集
十·〇〇 樂苑花舞
十一·〇〇 新聞專輯
秋燈夜語
十二·〇〇 新聞簡報
廣播完畢

商業第二台
七·〇〇 新聞簡報
八·〇〇 良晨樂韻
新聞簡報
精播良晨樂韻
九·〇〇 輕快一小時
十·〇〇 升中會考指導
我你他點唱
十二·〇〇 新聞報告
名劇選播「三重寃」
股市行情報導
新聞簡報
午間音樂盒
新聞專輯
股市行情報導
二·〇〇 新聞簡報
年青人時間
新聞簡報
股市行情報導
七·〇〇 時代曲
升中會考指導
八·〇〇 日用英語教授
國際貿易
九·〇〇 財務管理
粵曲點唱
十·〇〇 隨想曲
十一·〇〇 唱片唱不停
十二·〇〇 新聞報告
廣播完畢

佳藝電視台
一·〇〇 佳視新聞
午間劇場「春甦點點」
二·〇〇 教育電視
六·〇〇 節目預報
錦標
連續劇「愛心」
七·〇〇 佳視新聞
名作劇集「式富子弟」
佳視劇場「樓上樓下」
八·〇〇 觀點與角度
九·〇〇 教學電視（一）基本會計學（二）汽車構造及修理（三）實用英文（四）室內設計
十一·〇〇 佳視新聞
全日播映完畢

麗的電視中文台
十二·〇〇 天氣報告
思想情（第十三集）
新聞及天氣報告
一·〇〇 閃電蝙蝠俠
「金龍探案」片集
二·〇〇 國語長片「他怎麼辦」
三·〇〇 聰明樂伯
四·〇〇 下午茶（婦女節目）
新聞簡報及節目介紹
粵語長片「寄給未了緣」
六·〇〇 「三一萬能俠」片集
觀點與角度
七·〇〇 今時今日（第一集）
獅子山下
麗視劇場「銀石嬰孩」
女特探「專嘯雲龍」片集
十二·〇〇 完播曲

麗的電視英文台
五·〇〇 兒童世界
神秘博士
六·〇〇 十二號警車
新聞及天氣報告
觀點與角度
七·〇〇 星空奇遇
八面威風
新聞及天氣報告
八·〇〇 淑女安芝
九·〇〇 四海遊蹤
十·〇〇 週三劇院「怨偶」
十二·〇〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台
十二·〇〇 衛星轉播七彩拳王爭霸戰「奇里對傅利沙」
一·〇〇 四朵金花
午間新聞
七彩「爸爸餓史」片集
每日電影「財神歸財路」由白雪仙、周坤玲主演
新聞簡報
三·〇〇 七彩「愛」
四·〇〇 午間電影「明公月下賽貂蟬」由關德興、鄭碧雲主演
五·〇〇 七彩「聖劍千秋」片集
六·〇〇 七彩「精打細算」
翡翠劇場「片斷」
七·〇〇 新聞及天氣報導
八·〇〇 觀點與角度
七彩「聖寶之夜」
七彩「波叔」
九·〇〇 七彩「歡樂今宵」
十一·〇〇 七彩「包青天」片集
七彩拳王爭霸戰「奇利對傅利沙」
十二·〇〇 最後新聞報導
午夜電影「特別快車」由盧情、陳厚主演
全日播映完畢

無綫電視明珠台
四·〇〇 「芝麻街」片集
五·〇〇 七彩「卡通大全」
七彩「西馬定天龍」片集
七彩「功夫巡」卡通片集
「小飛俠回」片集
六·〇〇 七彩「歡樂青春」片集
七彩「十字街頭」片集
新聞及天氣報導
觀點與角度
七·〇〇 七彩世界重量級拳王爭霸戰「奇利對傅利沙」
八·〇〇 新聞及天氣報
九·〇〇 七彩「英國足球大賽」

日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫藥除外。

康樂旅運貿易公司
九龍彌敦道100號東英大廈205室 電話：K686482，K674553
菲律賓渡假團 四天 $695 五天 $770
韓日聯遊五天 $1,890
台灣 四天渡假團$780 七天豪華團$1,440 九天酬賓團$1,250 九天豪華團$1,640（均住圓山酒店）
星馬泰十天豪華團 $2,890
曼谷芭提雅四天團 $1,100

香港第一商科文外學校
商科證書班：歡迎應屆畢業生就讀 新班A．I．A．經驗會計師授課
中英部記：會計，速記，文書，打字，珠算，法文，德文，日文，國語，英語
特設裁剪廣告畫班 開課日期：十月五日 校址：灣仔軒尼詩道274-286號3樓 電話：H747740686

香港工科學校 十月六日新班招生
灣仔軒尼詩道274—288號二樓H753341
彌敦道593/K創興銀行大廈3樓K305075
深水埗大埔道92-101號K953774
西環皇后大道西501-511號2樓H485447
電機工程 冷氣工程 無綫電 航海電報 工商管理 數學專科 時裝設計 室內設計 廣告設計 建築工程 機械工程
部記全科 會計實務 洋行實務 信札速記 打字日文 英語會話 F1—F5 初學字母 成人英語 英語拼音

香港法文商科商業管理學校
自置多層校舍．各層樓冷氣
十月份新班招生
商業全科．日文．英語會話
醫學英文．法文．英文拼音
打字全科．簿記會計．速記
信札．秘書學．出入口文員
電腦全科及打咭．航空地勤
TOEFL試．GCE英文
英文專科．國語．德文西文

遍遊歐美及東南亞 國粹老牌 陳葵石 來自台灣
哲學一科，大則匡扶天下，小則啓示人生；察其象而知興亡，論相掌即知休咎，信不信聽人；資良功成身退，身家可保，但不信者難通。趣事夢幻，凡知宮殿之假，故人事業，要問吉凶，可即來賜教。財運予避，失禍當面分解。世保難滿意，九龍旺角彌敦道五七四號六樓B座（上閣樓左便電梯按5字）．會客下午二時至七時（餘時特約）（報氣運30元）

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

分類廣告
每段 大字四個 小字三十四個 每天四元（首收七五折，即每天三元。如連刊三天者，另送一天。醫藥除外）
銷數廣 效力大 收費廉
凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區德輔道利源東街八號地下
電話：二五四九五二．二三二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：二七三九三七．二八七零八
（三）彌敦道零零零號東英大廈二零零室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三零九號
（六）九龍城生生周珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道生生周珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地生生周珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角生生周珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗生生周珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道生生周珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡生生周珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣生生周珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗生生周珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售
單邊向南新樓
平租裝修齊全大榮樓12號四樓600呎一號四樓480呎三樓九號700呎連天台租售均可有電梯近大角咀碼頭交通方便空氣好夠靜大同新村大榮樓有意電K956670黎
元朗樓售 城洋樓三房一廳全新 ⑫呎七水電 九鐵八閘 五伍佰 一有意 黃蕃 洽請陸 寶育路敦
農場租售 急售工廠地空連水電齊全馬路邊七百呎 電話：⑫二至二六一大九小五君 洽擇元
澳門旺舖 工廠三層式仟呎均可售食肆經營 澳門沙欄仔斜路2—B 有意店市區現
黃埔唐樓 兩房一廳七十三至六十元 每點九下餘四天出 電話陳 有實樓
荃灣唐樓售 香港和宜合街口大單邊向南 另有一廳五房近巴士總站
深水埗 元洲街一千呎 適合工場製衣住宅 近南昌街 K三〇九六〇八 即買即住快得吉
荃灣唐樓 沙咀道327號五樓三房一廳 餘呎平交吉 電K713742 黃有五 好百 洽售
南昌街四 號獨立八樓向南出售十八八二國急呎 三時後八六三 商七 登均萬一
臺樓平售 道一〇七號兩房 一公園電話 廳管理 康寧 電K四五二五 萬一 處 李
旺舖出售 上海街270 272 274 每間約八百呎 樓底17呎 七十四年期 適合銀行 酒家 百貨 餐廳 有入伙紙 可分期 勝過交租 電話三一七一．五二六三六一八 四八六七九
元朗旺地 吉樓連大酒樓 利便 適合寫字樓 中心 電梯大廈D座 七時後 陳 洽
唐樓出售 九龍城 發九道式樓10號時至12時 餘佰元 萬 呎 29號六九 電H897577
招租（香港）
最旺舖租 中環街十四號 地下一間 司徒華 街道四號 生意最旺 合大行
招租 香港高街84 商住皆可 電話：K3543 86號 蔡
高尚住宅 羅便臣道105號 B3樓 仟五呎 租電H234523．236741
商場廉租 大道西428．440號 美適合汽車行 平價 商場 每呎 伍仟 電H 式話
工商大廈 威靈頓街17—19號 大廈四百餘呎 租電H234523．250834

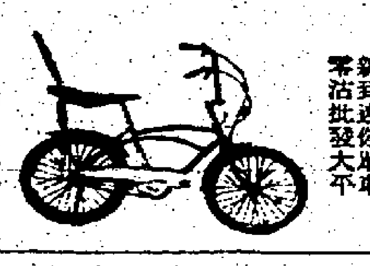
（九龍）
唐樓半層 深水埗 福榮街八樓 四伙 電近
新樓招租 元朗 樓內有電梯 全新 K八七三四五 通訊 電話
石屋兩層 獨立門戶 水電齊全 新界 電話：K二三四 五23號 黃
新界屋出租 新界大埔洪水橋 一號屋 二千呎 空氣光線充足 有電 約二十
大單邊舖 太子道 平租
出讓
士多招頂 全部生財用具 餘元 請電話
荃灣誼發 大樓 合宜三房 六百元
電視特平讓 大批德國名廠12至24吋 清倉平讓 一樓K7830781
攞食檔口 青山道新 合小食 免租
荃灣洋樓 大廈 街五色
荃灣徙置 有意 讓 ③式位八出
圓銅機 全新 21寸 30寸 各 有意 四季
啓華大廈 中環威靈頓街 五百呎 寫字樓 電H234523．250834
香港仔廠 黃竹坑道 六千呎
三樓商業 香港仔 大廈 電H234523．250834
中區寫字樓 德輔道中 二樓 電H234523．250834
中環旺舖 德輔道中 二千呎 電H234523．250834
旺舖招租 筲箕灣東大街131號 地下 電H234523．250834
W3S W3B W3S W44 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

待聘
帳稅 CO 劉君
鋪面售貨 面請
電器行請 有車牌
玉器學徒 電爲登請
聘請教師 函師
聘請 五十元 時分至上十四
釘珠女工及外發
職文 急聘 本港著名大企業聘助理職員六名17至24中四以上學歷性別經驗不拘誠實可靠薪陸佰伍拾元起可升職緒履歷寄K1956
中區公司
見習文員
打鐵技工
聘請 助理
製衣廠讓
旺舖招頂
吉地招頂
木屋廉讓

遺失
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明

徵求
良友婚姻
徵求針織品存貨
專買酸枝
誠徵舊琴 鋼琴 陳小姐 K681395
皐民書法
代改作文
精補數理
經驗補習
稅帳
帳稅
做報專門
F1.2.3.4.會考英文

溫泉牌淋浴 電熱水器
七彩瓷相
抄寫中文
台北 $440
特價機票 英國1460 美國1190 加拿大1275 星加坡795 澳洲1690 澳洲1850 台北395 東京600 曼谷400 馬尼拉730 皇后大道中35號906室 電H254272．H254276
華麗裝修
遊客佳音
石山
金輪單車行 電K932491 K932179



新到迷你單車 零沽批發大平
字機打 修理買賣
彩色、黑白 電視修理 天綫安裝 合 3—374503 和 12—256961
專買音響 各類電視
彩色．黑白 電視 上門修理 電召即到
20元修電視 包括換膽及零件 K806379 明輝行
眼夾圈

台製純羊毛高級地毡 工藝最精 價格最平 正天津師傅
台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時 旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

大新 30元 九龍3-947889 香港5-770610 新界12-235323
搬運
故事
承讓聲明
華德業餘樂社公司啓事
港澳★台 暢遊娛樂 來回船票 酒店訂房

特設電子計算機班 十月七日開課
汽車修理 十月份
黑房技術
招生
新幸運
福來搬運公司 香港H-630725．632007 九龍K-331685．332081
龍發運
中聯

龍嚴藝苑
英美人仕
德法烹飪學院
李三教授烹飪
灣仔日文速成專科
強身術
針灸速成班 招男女生
德誠烹飪學院
跌打速成班
香港 FM 十月六日開課

香港英文書院 人人可讀 保證成功
裁剪全科 廣告畫裝飾設計
F.1F.2F.3F.4F.5班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業

醫藥
竹林氏 胃
鄧宏巡傳授
中華烹飪中心
電子工業
英人小姐
英國人仕
香港英文外科學校
現代英語
體操柔道

婦科
頸核敵
婦科 葉友芳
王玉芬婦科
朱玉華婦科
惡疾
外皮 朱約翰
善補靈藥
胃
哮喘 咳嗽
風濕
黎德民
診藥五元 癬
皮膚 梁達良
男人虛弱
喉 吳景雲
哮喘 久咳
梁耀文
化石丸 朱氏祖傳
小腸氣痛
何重新
孕育
請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號 八八八

女警司呂芷英代表律師 力辯被告財富數目 與控方所指不相同

被告是否要答辯今晨裁定

【本報訊】女警司呂芷英，被廉政署檢控，指其擁有財富與官職收入不相稱，此案在維多利亞地方法院由法官巴士度（御用大律師）審訊歷時廿二天，至昨日控方証供終結後，代表被告律師毛雲龍即向庭申請，謂被告毋須答辯，當法官聆聽控辯雙方陳述後，諭押候今日上午十時始作出裁定被告是否要答辯。

毛雲龍律師首先指出，其實被告所擁有財富，並無超出其官職收入。被告身爲女警司現年卅五歲，被控於七三年六月四日其擁有財富與現在或過去官職收入不相稱，首先控方全部証供，包括証人總警司白禮本及藍塘道翠坪大廈住客委員會主席消防區長林樂彬，俱沒有指証犯人檻內之被告。就是控罪中之呂芷英，控方又無証供指証被告已被捕或落案控告被告人，雖然被告承認其所作供詞，但無証供指出警察祇有一個女警司，就是海倫．呂芷英，控方可能以爲總警司白禮本呈堂之一張關於被告在警務處之行爲咭，便足資証。

毛雲龍律師引述警司姚德一案之法官曾清楚指出，根據該條例第十節，要由控方証明被告毫無懷疑她是有罪，但本案控方卻沒有做到此點。

至於控方認爲被告擁有財富，最高數字不過約三十三萬元，而被告官職收入約達三十萬元，故其超出亦不過三萬元而已。

至是毛雲龍律師又援引考牌官簡平案原審法官之判詞，謂被告擁有財富超出其官職收入太多，於是裁定其有罪，但據控方所指目前被告，擁有一輛私家汽車AK六三九七號，於六八年二月以一萬一千五百元購得，但迄今價值當不止此，藍塘道七十七號樓宇，控方謂被告使用了三萬四千八百三十元，被告與母在銀行聯名之戶口，存欵五萬四千五百三十七元，購買股票，其欵來該聯名戶口者約八萬餘元，在向股票經紀張珍妮所購之股票，是一名陳瑪利者所購買，與被告無關，至其他股票，控方亦未能提出確証是被告所購，因此據根証供，被告擁有財富不過共二十五萬七千三百五十三元六角一分，包括那樓宇爲三萬四千八百三十元，銀行存欵五萬四千五百三十七元三角六分，股票投資十六萬七千三百五十三元六角一分，而其中有關被告與其母馬南鳳聯名開設之銀行戶口，在法律上來說，被告祇佔一半而已。這在財富計算上又須減去若干，故其實被告擁有財產，並未有超出其官職收入。最後，控方全沒有証供指出被告在控罪日期之前有無儲蓄。

主控檢察官鄧瑾致詞反駁說，關於辯方所提第一點，因此等案不同行刼罪，須由証人辨認被告，且總警司白禮本所呈堂被告行爲咭，已詳列被告人身世及其父母姓名，証明被告無訛。根據控方計算，被告由七〇年四月一日至七三年六月四日期間，擁有財富凡三十二萬九千八百十五元八角一分，包括銀行戶口五萬多元，樓宇三萬四千八百卅元，汽車一萬一千五百元及投資股票等，而在此期間被告官職收入共二十九萬九千四百八十九元四角三分，因此被告最少超出三萬餘元，若以七二至七三年期間計算，被告官職收入祇十四萬二千一百八十二元五角，而擁有財富廿九萬九千多元，故超出數達一十五萬七千三百零六元九角三分。

（上）逃港青年難胞在邊界遙祭大陸死難同胞。（下）港九宗親會同鄉會追悼大陸死難同胞。

港九各宗親及社團舉行 哀悼大陸死難同胞 漁民控訴慘遭迫害

【本報訊】一羣大陸逃港漁民，昨天上午十時齊集於青山灣漁民作業地區，舉行一個控訴中共迫害大會。

他們是歷年由大陸逃亡本港現分散在港九漁區作業的漁民，他們細訴被共幹以「莫須有」罪名，生產魚具被沒收，魚艇亦被變相的被徵購搾取。他們說：本年八月十九日前後，在公海作業，中共民兵强指爲越界捕魚，廿餘艘的漁船被扣留，價值三百萬元的漁獲遭充公。

荃灣各界自由人士，爲哀悼大陸死難同胞，昨假荃灣佛堂超渡幽靈，舉行公祭。參加祭禮者有荃灣區各自由社團學校，各行業及地區代表三百餘人，由黃復華、張志誠、李超、嚴道仁、曹振國等主祭。

又上水粉嶺大埔三區自由人士暨各社團，於前日在上水地區聯合舉行「大陸死難同胞追悼大會」，由大會主席劉樞主祭，三區自由社團首長陪祭。

大陸逃港青年學生駱維年、張雄天、張恨平、戴國仇、劉誓還、黃繼興、唐盛治、周拯民、陳翠玲、蔣瑞娟、李行健、程覺光等一千一百六十六人，昨發表對毛共罪行控訴書，對中共政權廿六年的屠殺人民，大聲譴責。

歷年來大陸逃港的青年難胞代表四十餘人，在「十、一」僞慶前夕，携備鮮花，菓餅及祭品，前赴邊境遙祭廿六年來慘遭中共暴政屠殺的萬千死難同胞。至晚上八時卅分，難胞代表五十多人，假九龍青山道舉行集會，悼念六千萬死難大陸同胞，大會上並分別由難友們，控訴共匪禍國殃民的罪狀，並發表聲明，聲討中共罪行。

又港九各宗親會、同鄉會，於昨天下午二時，假九龍城南角道念敬佛堂，追悼大陸死難同胞法會，聘請法師誦經禮佛，超渡亡靈。到會者：港九宗親會聯誼總會主席林子貴，副主席孔憲榕、藍榮輝、香港同鄉會聯合總會會長柯木森，理事長張寬、孔氏宗親會理事長孔憲航、潮州公會理事長林榮森、香港潘海同鄉會主席蔡書初、惠來同鄉會理事長鄭雲濤、將江福利會理事長鄭全等，追悼會由林子貴、張寬主祭，各宗親會同鄉會首長陪祭。

上水粉嶺大埔三區自由人士暨各社團，已於日前在上水地區聯合舉行「大陸死難同胞追悼大會」，由大會主席劉永樞主祭，三區自由社團首長陪祭，各界自由人士與祭，黃文恭讀祭文，李海讀禮。

「一分公益金 溫暖百萬心」 標語比賽優勝名單公佈

【本報訊】香港公益金日昨已自四千二百份中英文應徵標語中，選出「一分公益金，溫暖百萬心」此則標語爲優勝作品，作即將展開之本年度籌募宣傳之用。

公益金標語設計比賽頒獎儀式，昨日在喜來登酒店舉行，冠軍黃應銳及廿三位優異入圍者均有出席此次儀式，冠軍所獲獎品爲國泰航空公司送出之雙人來回曼谷機票，及曼谷喜來登酒店招待五天住宿，香港喜來登酒店四人享用之晚餐等。

標語設計比賽獲獎名單如下：

冠軍：「一分公益金，溫暖百萬心」作者黃應銳。

中文優異獎（不分名次）各獎名貴地球牌金筆及公益金紀念章：

「大家支持公益金，貧苦大衆就安心」作者[illegible]。「有金獻金，有心關心，捐助公益金」作者戴錦蓮。「行善有恆心，積捐公益金」作者黃玫。「公益公益，行善在即；一分一毫，君莫吝嗇」：呂艷薇。「公益金，意義深，一元一萬各盡心」：梁逸華。「與其醉後添酒，不如雪中送炭，請捐公益金」：劉樂。「樂捐公益金，功德無量深」：林鐵屏。「一毫帮助，情意够深；一分愛心，珍惜若金」：鄒耀梓。「一片心，一寸金，一分一毫亦有心，大家齊捐公益金」：關志華。「捐公益，一人捐助千受益，萬人期待你支持」：周廣遠。

報業公會致港督意見書 就機場記者採訪事件 責警方越權態度粗野

希望當局採取行動防止事件重演

【本報訊】香港報業公會在上月二十七日致送給港督的一封意見書，希望當局能採取適當行動防止記者與警察衝突事件重演，以維警察與報界的關係。

該意見書再度指責警方在上月五日處理啓德機場記者與警察發生衝突的事件中越權，而且態度粗野。

香港報業公會是就該事件而向港督呈遞該意見書的。

意見書中認爲當局於伍君獲釋後所發表的聲明是具有誤導性，實無發出的必要，且對於有關當局與新聞界兩者間良好關係之促進，亦於事無補。（當局於較的電視記者伍晃榮獲釋後，發表正式聲明力申當局原有充份証據可以提出控告。）

意見書中列出該會對該事件的三點意見：

（一）某一警務人員在上述時間於啓德機場公共場所，確有越率越權，對付事業新聞記者在公共場所範圍以外，執行職務情事。（相信全體警務人員中，此類份子爲數極少。）

（二）以此類既行爲粗野分子，而竟能在公共場所衆目睽睽之下，無所忌憚，實自胡爲，有令警察榮譽蒙受污損之處，至深惋惜。

（三）香港警察與報界關係，一向良好，此種關係當不必因此次不幸事件而受影響，因此政府應迅予制訂，實行有效措施，藉以防止今後有同樣事件發生，庶使警察與報界之合作得以繼續融合無間，以維公衆利益。

托福考試 十一月舉行

【本報訊】下次托福考試將於十一月二十四日舉行。考生可於下列地點索取「考生手册」及報名表：㊀九龍廣東道政府合署十二樓教育司署考試組；㊁香港銅鑼灣禮頓道九十一號翠翠大廈三樓教育司署海外留學組；㊂九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈五樓四〇八室國際教育協會。

考生須親自對填妥之報名表格連同其本人之身份証或護照，於十月三日前每日由上午九時至下午四時到九龍廣東道政府合署十一樓辦理手續，並須於十月七日前向廣東道政府合署十二樓教育司署考試組繳納考試費港幣八十元，或將註明收欵人「香港政府」之支票寄交上址。

四匪冒屠工刧長沙灣屠房 刧糧欵不遂傷六人 掠二千元財物逸去

中區箍頸案金舖職員失欵八萬

【本報訊】四名穿着屠房制服的男子，昨晨假冒工人闖入長沙灣政府屠房寫字樓，圖刧糧欵不遂，憤而毆傷其中六名職員，並掠去值二千元財物；此外在中區，兩金舖職員往銀行提欵八萬多元後，在街上遭六匪箍頸搶刧，兩職員受傷。

首宗刧案發生於昨晨九時十五分左右，當時四名年約廿至卅歲匪徒，身穿綠色屠房工人制服，闖進長沙灣道七五七號長沙灣屠場四樓總務部與會計部寫字樓，當時該處有一女十一男職員在內，尚誤以爲匪徒是屠房工人，詎四名匪徒闖進寫字樓後，即拔出利刀，指嚇各職員，着令交出夾萬鎖匙，剛巧持匙的會計主任不在，而職員並告以前日已出糧，並無欵項，匪徒憤而以刀背將六名職員毆傷，然後將職員等身上七隻手錶、八十元港幣、五元美金及一條白金頸鍊，總值約二千元掠去，隨即逃遁，傷者事後送院救治，案由警方調查中。

次宗，昨晨十時五十分左右，兩名金舖職員何寶培，十七歲，及潘祖堅，廿歲，前往中區恒生銀行總行兌換數張總值八萬四千三百三十元的支票後，正欲返回文咸東街八十五號地下誠信金舖，在行經永樂街四十五號昌泰貿易公司門外時，突遭六名大漢施箍頸搶刧，初時貿易公司中人以爲是一宗尋仇打架事件，直至事主兩人被壓倒地，六匪將公事包搶去後逃走，事主高呼打刧，貿易公司中人始知原來是一宗刧案。警方派員抵場調查，除將傷者送院敷治外，並通緝刧匪歸案。

葵涌下月動工興建 最大垃圾焚化廠

一九七八年底可全部完成

【本報訊】葵涌垃圾焚化廠的上部結構建築工程，預料可於今年十月九日動工。

工務司署土木工程處發言人昨日表示，價值三千八百九十萬元的一份工程合約，已由本港福利建築有限公司投得，有關合約，將於今日簽署。工程拓展署長得．施德，將代表政府簽署該份合約，而福利建築有限公司則由總經理何耀光代表簽約。

發言人稱：葵涌垃圾焚化廠位於葵涌新填地，佔地一點四公頃，爲目前本港最大的現代化的垃圾處理廠。

焚化廠的上部結構爲一座鋼架建築物，主要採用約三千噸鋼鐵結構造成，該建築物將裝置目前正在英國製造中的巨型焚化爐。

另一份價值六千一百五十萬元用以供應及安裝焚化爐設施的合約，已於一九七三年由英倫斯布榮．湯普生公司投得。

焚化廠的上部結構及土木工程，約需時二十一個月完成，隨後便進行安裝機械及儀器。

該廠於一九七八年底全部落成啓用時，每日將能處理垃圾九百噸。

發言人稱：新焚化廠的一項特點爲一座一百五十公尺高的烟囪，爲本港現有焚化爐廠最高的烟囪。由於烟囪達到此高度，焚化爐所產生的氣體便可在高空消散而不致影響附近的高層大廈。

保良局賣旗籌欵 已收善欵達63萬

【本報訊】保良局舉行一年一度之賣旗籌欵，在各界善長之鼎力支持下，收到圓滿效果，截至前日下午爲止，共收到善欵六十三萬九千餘元。其中包括戶外旗八千餘元，超過預期收入十餘萬元；另外各界捐欵四十萬元，超過預期收入廿三萬一千餘元。

該局爲方便各界人士因故未克捐欵者起見，特對收欵日期延至本月十一日止，日來各界善欵仍絡繹不絕收到，相信本年度籌欵將會收到更美好的成績。

保良局賣旗，得到各方協助，十分感謝，該局總理同人對各界之伙襄協助，深表感謝。

留港青年軍 慶祝國慶

【本報訊】僑居香港的復興青年軍袍澤，定雙十國慶日舉行盛大集會，並發動親友觀賞「血淚山河」抗日戰爭愛國巨片。

「血淚山河」是以抗戰期間，「一寸山河一寸血，十萬青年十萬軍」爲背景，劇情恰似「一江春水向東流」，有八年離亂的戀人故事，有日軍慘暴行實錄，日本投降簽字儀式，及雙十國慶閱兵之盛況場面。

第二次賽馬報名今止截 預料可編八或九場

良駒龍文廿一萬元易主

【本報訊】第二次賽馬，定于週末舉行，馬匹報名，定今日上午十一時止截，屆時即可編定分場公佈，主要賽事，集中興業會盃，賽程爲第二班，分距一二三五公尺及一六五〇公尺，第四班分賽一二三五公尺，及一八〇〇公尺，其中一八〇〇公尺比賽，爲中華總商會盃，第七班分賽九七五公尺及一六五〇公尺，預計仍可分編八場或九場。

又訊：第六班馬龍文，昨晨[illegible]時四十五分在山光道馬房由[illegible]實行主持拍賣，[illegible]二十一萬五千元[illegible]售與羅家秀夫，該馬易主後，轉入[illegible]馬房。

被告誤殺罪成立 被判入獄十八月

藍田新區命案

【本報訊】九龍藍田新區，有兩戶人因小童發生爭執引致其家長糾黨打鬥，結果其中一人被刺重傷斃命，事後警方拘獲一碼頭苦力，控以謀殺罪，此案昨在高院審訊終結，陪審員經過退庭商議二小時四十分鐘後，一致裁定所控被告謀殺罪名不成立，但以五比二人數裁定誤殺有罪，法官乃諭暫退庭十分鐘，再行出庭，乃判被告入獄十八個月。

被告男子萬忠，五十七歲，碼頭苦力，被控於去年七月卅一日，在九龍藍田新區第十二座謀殺男子黃桂榮，（卅歲），被告由黃永輝大律師代表，否認控罪，檢察官孫志光主控，案由高院委任審判專員葉禮斯聆訊，陪審員四女三男。

力生機械展 在海運開幕

力生實業公司主辦日本工業機械配件暨電子絕緣材料及無段變速機展覽會，昨假九龍尖沙咀海運大廈大會堂舉行，特請日本貿易振興會駐港所長菊池光男，日本電氣工業（株）專務取締役佐野仁藏，酒井製作所（株）取締役社長酒井鐵之助主持開幕儀式，儀式隆重，各廠商到賀者數百人，由總經理李宗明、黃志雄、高級職員余正威，等親自招待，並解說各種機械配件用途，場面相當熱鬧。展覽日期，由昨日起至六日止，共一星期，歡迎各界參觀。

嗇色園慶祝黃大仙師誕聯歡大會，報告該園董事會主席黃允畋太平紳士致詞，園務建設等年來辦理與辦學校，贈醫施藥，爲社會服務工作。前坐者右起第二人爲東華三院主席江永安、第三人爲黃大仙區民政主任劉秋華太平紳士、及第四人區偉森太平紳士。

港九新界四幅官地 定期拍賣

【本報訊】港九官地三幅，將於本月十七日下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣，另新界土地之批約一幅，則定期本月廿八日下午二時半在新蒲崗政府合署二樓西貢理民府署公開拍賣方式出售。

該四幅土地之情形如下：

（一）香港仔內地段第三六八號，座落香港香港仔惠福道，面積約二萬八千平方尺，限作多層停車場與住宅用途；（二）柴灣內地段第八三號，座落香港柴灣道附近，面積約一萬六千五百平方尺，限作私家住宅用途；（三）新九龍內地段第五六二七號，座落九龍廣播道，面積約一萬七千二百一十平方尺，限作私家住宅用途（此地段根據一九七五年四月十一日之憲示第八零四號原係以睇標方式出售者，現改爲公開拍賣）；（四）第二二四約第三七五號，座落新界清水灣銀線灣，面積約四萬八千六百方尺，只限作私人住宅用途。

如欲查閱前述三地之圖則及索取實地章程者，可到香港政府合署西座地下諮詢處，或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。至於欲查閱上述新界土地圖則及章程者，可到新界民政署及各理民府索閱。

社團簡報

梅縣同鄉會

香港梅縣同鄉會，日昨在九龍彌敦道新興五月花酒樓八樓全層舉行第七次會員大會，暨第四屆理監事就職典禮，到會會員共五百餘人，由理事長楊豐源致開會詞，監誓李伯鳴教授訓詞，監事長謝崇萬致謝詞及歌唱助興，聯歡聚餐，場面熱鬧。

孔氏宗親會

僑港孔氏宗親會，日昨假灣仔高雅大酒樓舉行恭祝聖誕辰，暨第十六屆理監事就職典禮，及會員聯歡大會，請林翼中議長主持監誓，羅香林教授頒發選任書。

下午七時，先舉行祀祖典禮，由理事長孔憲航主祭，全體理監事陪祭，初獻迎聖大樂，次行三獻禮，再行送聖禮，祭畢，繼舉行新任理監事就職儀式。

英童軍總監 抵港訪問

【本報訊】英國童軍總會巡迴總監田祖貽，將於今日下午四時乘英航班機抵港，作爲期十三日之訪問。

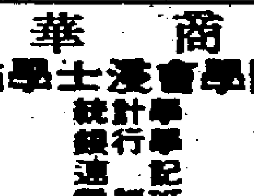
田氏訪港期間，將受到香港童軍總會之熱烈歡迎及款待，並將與本港童軍領導人士舉行會談，拜會政府各機關首長。

南韓船員 獲中共釋放 飛返漢城

【本報訊】被中共囚禁十年，於去月廿七日獲釋抵港的兩名南韓船員，昨日上午已乘機離港，回到南韓首都漢城。

這兩名南韓船員，是六十二歲的牟伍源，和六十四歲的李佳達，在中國大陸渡過十年艱苦的鐵窗生涯，獲釋抵港時，除身穿僅衫西褲外，兩手空空。

天氣預測



吹和緩至和緩東風，除下午有一兩陣局部地區性驟雨外，天色晴朗。

今日最高氣溫可升至攝氏卅二度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿九度，濕度爲百分之八十四。

老報人駱文偉逝世

【本報訊】報界耆宿駱文偉，戰前戰後，在廣州香港各日報任職編輯，近年年老體弱，雖仍有替各報寫作，數日前，因舊病復發，去月廿八日不幸在九龍伊利沙白醫院謝世，兒女均隨侍在側，遵禮成服，並定明（二）日星期四下午二時，在香港殯儀館出殯。

陳子高昆仲令堂 顧太夫人今出殯

本港華人陳子高、陳子多、陳子龍、陳子家、陳子新昆仲之令堂顧仲英女士，昨（三十）日凌晨四時病逝養和醫院，享壽八十八歲，遺體已移香港殯儀館，定十月一日下午三時半大殮，四時出殯，顧太夫人舉事週詳，兒孫滿堂，多有成就。陳氏昆仲多服務社界，有悠久歷史，供者甚名。

清華商專

中文大學商碩士商學士凌會學院商科畢業生主理

初級簿記學 中級簿記學 高級簿記學 成本會計學

統計學 銀行學 速記 電腦班

出入口實務 商業信札 商事法律 香港稅例

九龍旺角砵蘭街368－370A 電話：3－804622

八八八

請支持公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號。

先夫黃公炳祥老爺慟於中華民國六十四年九月廿八日凌晨三時壽終於瑪麗醫院積閏享壽六十有八歲專移北角香港殯儀館治喪謹定於十月一日上午十時半大殮十一時在殯儀館大禮堂辭靈隨即出殯安葬和合石墳場

謹此報

聞

未亡人 鄧佩英

孝男 國雄 國俊

女 國華 婿 關偉炫

國嫦

國姿

外孫男 關耀明

泣告

治喪處：北角香港殯儀館 電話：H六一五三二六一八

香港神光英文夜中學英專招生

P.4—F.4 新生

（本夜校聘請經驗教師多名）

校址：香港灣仔交加里七號（京都戲院對面）

電話：H七五四四〇三 H七五四四〇四

哥林比亞無綫電學校

科目

無綫電及電視工程全科——十月七日開學 每週選時上課三天學費廿元可携器材回家實習適合業餘及職餘學習

無綫電實物函授活期科

船舶電台電訊科彙招插班生

校址：九龍深水埗保安道20至26號（新舞台戲院後面）

索章請電：K 862433 K 789115 K 864989 即免費寄上歡迎到校參觀

申請歸化英籍啓事

李熙佑（LI HEI-YAU）又名李熙祐（LEE HEI YAU）又名李熙祐（STANLEY LEE HEI-YAU，STANLEY LEE）住香港鴨脷洲大街七十二號B一1座五樓現向港督申請歸化英籍如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

談判陷於僵局

村民堅要提出重建天橋日期　工務局代表解釋技術有困難

【本報訊】黃大仙龍翔道的「拆橋風波」，昨日仍未了結。附近四村村民整日聚集在馬路中心，阻塞往來交通，而村民代表和有關當局人員三度展開談判，但未獲具體結論而宣告破裂。村民們堅持要工務局代表，保証新天橋的動工日期和完工日期之後，才答允離開現場。但代表林滿田表示，工務局建築新天橋的手續繁複，實在不能確定何日才能動工和完工。

由於村民聚集，警方恐防發生意外，特調派大批便衣探員和軍裝警員到場維持秩序。

昨晚九時許，一名自稱是「某報專欄評論員」的男子，在現場出現，乘着村民開談拆橋事件的機會，企圖煽動村民把事情鬧大。當時有數村民不值所為，齊聲喊打，但為人勸開，只將其驅逐離開現場了事。而在此同時，另外有三男二女激進分子，亦混雜於人群之中，他們曾在數次的示威事件中出現過，因此記者一見即覺其熟口熟面。

至昨晚深夜十一時許，龍翔道現場人羣越來越多，最多時大約有三百人左右，大部份是小孩子，在玩捉迷藏，有些村民衣着隨便，大多赤裸上身，有些帶有紙皮及草蓆，攤在馬路中心，乘攪乘涼。

在距現場約二百碼處，停着兩部警車，遠遠監視，而在場也有兩名政治部的便裝探員當值，恐防有別有用心之不肖分子滲入此次事件中。

警民關係科、工務局及民政署三方面，雖然派員到現場附近與村民談判，但因村民堅持要工務局確定建新橋日期，卒造成談判破裂。（本報記者陳寨中攝）

代表指出不肖分子滲入　企圖煽動村民使用暴力

村民代表關沼林，昨晚深夜在現場舉行一次記者招待會，並澄清若干誤會。他指出，完全是滋事分子的惡作劇，在前晚當他在警車上向村民提出意見時，曾有四名滋事分子，企圖鬧事，其實該四人並非區內村民，經村民指責後，該四人已乘機走開，昨晚一名女子，曾向一名攝影記者索取菲林，但該女子亦並非村內居民。

他承認前後有六人滲入他們的行列中，但他們並不採取強烈態度，只是將該六人逐離現場。

同時他們的行動祇是和平的進行。

昨晚，曾有一批滋事分子，企圖煽動村民使用暴力，投擲樽瓶，但村民力斥其非，並將該批滋事分子趕走。

官民代表會在現場談判

警民關係主任竭力調處無效

昨日上午十時，官民雙方原定在新蒲崗展開談判，但村民們臨時堅持要在現場會談，所以談判沒有舉行。

到十一時卅分，黃大仙民政主任劉秋華、黃大仙警民關係主任伍靜國、和工務局代表林滿田到達現場，向四村總代表關林表示：工務局方面同意為村民重建新橋，邀請村民代表於下午二時半，到黃大仙民政署與工務局人員商討建橋問題。

到二時三十分，工務局、警方和民政署的代表再邀約村民到代表黃大仙民政署會談，但村民們卻堅持要在現場展開談判，所以會談沒有舉行。

經過一番紛擾之後，工務局、警方和民政署三名代表，於四時半親自到現場，請村民派代表會談。四村村民終於選出九名代表，和有關當局的三名代表，到附近一個建築地盤的辦公室展開談判。

在談判中，村民代表要求工務局給他們一個肯定的答覆，保証建新橋的開工日期和完成日期。

工務局的代表稱：工務局已同意建築一條新天橋。但卻不能肯定說何日開工和完工。因為工務局建天橋是採取投標方式興建的，投標時要經過在報章上刊登廣告。接受投標和開標等手續頗費時日，所以很難確定在何日可動工和何日可完工。

由於村民代表堅持所提出的要求，而工務局代表鑑於法律上的手續問題，不能確實答覆村民的要求，雙方會談約一小時後，談判終於宣告破裂。而數百村民還是聚集在現場，不肯離去。

伍靜國在現場對村民表示：警方答應在新天橋未完工之前，會派遣交通警員在現場指揮，以保障村民過馬路時之安全。

一男子昨晨坐在龍翔道木橋風波的現場並指當局輕視居民生命，要絕食抗議，但開水吸香烟卻不包括在絕食範圍內，至下午，該男子已離去。（本報記者姚漢錦攝）

附近交通一片混亂

但村民表示：警方前日曾派兩名警員到場，說是指揮交通，但該兩名警員卻沒有切實執行，所以再不理會警方的保証。而且工務局方面在拆御舊天橋時，曾答應在前日開始動工興建新天橋，但卻臨時食言，所以村民表示：除非工務局方面肯定答覆他們新天橋何日動工和何日完工，否則他們將繼續聚集現場，直到獲得確實答覆為止。

由於村民昨日仍聚集路上，並以竹籮、大木條等物組成重重路障，阻碍往來交通，使到龍翔道近黃大仙一段的馬路，完全被阻塞。

由於這一段馬路封閉，昨日使到黃大仙、橫頭磡、九龍塘的交通情況，十分混亂。交通當局被迫臨時將交通改道、西行交通須轉入鳳舞街，路綫如下：龍翔道、鳳舞街、富美街、聯合道、窩打老道、歌和老街、南昌街、轉出龍翔道。

東行車輛則須轉入南昌街、歌和老街、窩打老道、聯合道、富美街、鳳舞街，轉出龍翔道。

出入獅子山隧道的車輛，則須使用窩打老道橫跨太子道的一段天橋，原來預定昨日開放通車，但因昨日的特殊交通措施，所以臨時延緩開放。

最後消息

今晨三時　百餘警員　出動拉人

廿餘村民被捕　幸未釀成騷動

今晨一時卅分，一輛有防暴設備的警車已駛至龍翔道口附近停泊，但並無駛近木天橋祇是作遠戒備而已。

今晨二時四十分，該四條村已響起銅鑼，召集村民往龍翔道木天橋現場，氣氛緊張，至三時十五分，有十一輛警方車輛分由龍翔道兩頭駛至木天橋附近，並向村民提出警告，給村民一分鐘時間離開現場。

至三時十七分該四條村的代表之一關沼林首先被警方拘捕，並上警車。並再拉六男六女及兩名小童，軍裝警員拉人後，將被捕者帶返警車並以手拉手方式將天橋圍住，情况十分混亂喚聲四起。

本報記者現場報導稱：警方出動共百餘人，而被捕者共廿三名男女，其中九男十女，四名小童。

警方發言人今晨對此次行動未予置評。

在現場堆積的木條及竹籮全被撤離馬路。圍觀的村民越來越多，但村民並無再進入馬路抗議。

在場總指揮的黃大仙警司胡兆焯稱：此次行動警方計劃週詳。事前估計可能有反抗。但已盡量避免，幸這次無反抗。警方這次行動主要是為公共利益着想，所以順利完成。

貸款本港建地鐵　日銀行放寬條件

同意還款期延長至十年

【本報訊】綜合外電東京三十日電：日本出入口銀行放寬給予香港興建地下鐵路的貸款條約，增強日本四間公司在投標承建香港地下鐵路的競爭條件。

日本出入口銀行同意將信用出口貸款條約放寬，並將還款期限從初時擬好的八年半延長至十年期限，銀行方面並決定，若然日本的公司未能投得獨家興建，而須與香港公司合作承建地下鐵路工程，日本的銀行仍放貸給香港。借款利率仍舊是八厘半。

日本銀行界消息稱：日本銀行方面的決定已轉達給香港地下鐵路管理局主席唐信。唐信於本週初向日本方面提議將歸還貸款的期限延長至十二年至十五年，並要求給予三年的展緩期，期內的利率則是七厘至七厘半間。

香港集體運輸地下鐵路當局計劃在一九八零年完成這條十五點六公里長，耗資十二億美元的地下鐵路系統。

地下鐵路局計劃從香港政府籌集二億美元，並從投得承建地下鐵的本港或海外公司借貸六億美元，並再向歐洲貨幣市場籌借四億美元。

香港地下鐵路管理局的財政顧問公司已向日本方面的銀行團提議，負擔香港向歐洲貨幣市場舉借四億美元中的八千萬美元貸款，日本銀行團現正考慮這個請求。

夏鼎基今在立法局動議

借欵美金六千萬元　作為港府一般歲入

【本報訊】立法局將於今日下午舉行一九七五——七六年度新會期之第一次會議。港督麥理浩爵士，原定今日向該局提出施政報告，但因足傷仍在康復中，未能出席，改在本月八日該局會議時提出。該局今日之會議將由輔政司羅弼時爵士主持。

財政司夏鼎基，屆時將提出一項借款動議案，由立法局批准港府借欵作為一般歲入，其數目將等於美金六千萬元。

此項動議，將替代立法局於今年八月十三日所通過之動議，上次通過之動議批准政府借欵作為一般歲入，其數目相等於美金五千萬元。

是日之議程，載有非官守議員提出之問題三項。鍾士元將士將詢問政府對促請美國政府將香港列入由一九七六年一月起實施之港口製成品特惠計劃會作何種努力及結果為何？

另一議員西門士夫人問：政府可否證實曾收到香港兒童安置所要求撥地興建職業先修學校之申請，又如是此申請將何時批准？彼得議員則問：（甲）過去十二個月來，清潔街道員之人數是否維持一貫？（乙）與一九七四年一月至六月及同年七月至十二月期間相比，一九七五年一月至六月期間內有若干宗亂拋垃圾之案件被檢控？

議程上列有一讀及二讀法案十項：稅務（修訂）（第五號）法案，水火保險公司保証金（修訂）法案，人壽保險公司（修訂）法案，司法人員叙用委員會法案，版權（修訂）法案，法律釋義及通則（修訂）（第二號）法案，公務員叙用委員會（修訂）法案，道路交通（修訂）法案，醫生註冊（修訂）法案及香港中文大學（修訂）法案，其中稅務法案則提出三讀。

非官守議員利國偉亦提出一、二讀瑪仁會憲（修訂）法案及打獎學金（修訂）法案。

刦粮欵鑽戒謀殺護衛員案　一名疑犯獲釋

三人還押另一准保釋

【本報訊】旺角彌敦道一家百貨公司，去月十九日，遭匪掠去四十七枚價值逾四萬元鑽石戒指，事後，警方拘捕五名疑與案有關男子，分別落案控以行刧，無牌藏械彈兩罪，昨再解北九龍裁判署提堂。

其中第四被告蘇志佳，控方不予起訴，當庭省釋，主控並加控首次及第三被告，另四項控罪，各被告均暫無需答辯，法官准控方請求，諭將案押後四天，以便對案情進一步調查，第一至第三被告，一律還押警方看管，准第四被告以六千元（現金人事各半）保釋外出候訊，但需每日到警署報到一次。

四名被告：㈠鄧兆彪，廿六歲，麵飽工人。㈡李成，又名李偉方，卅五歲，無業，㈢魏炳柏，又名吳偉，卅三歲，理髮匠。㈣鍾志森，廿三歲，麵飽工人。控罪六項：㈠第一、二、三被告，於九月十九日，與在逃人行刧大大公司四十七枚鑽戒，總值四萬八千七百三十八元，㈡控第一、四被告於九月廿四日，無牌藏有兩枝零點三二口徑手槍，一枝零點二二口徑手槍，廿七發零點三二口徑子彈，五發零點二二口徑子彈，㈢控第一、二、三被告，於六月五日，在九龍地區，與在逃人等，謀殺男子李卓貴，㈣控第一、二、三被告，同日在深水埗永康街七號百老匯運動衣有限公司，與在逃人等行刧何榮及李卓貴九萬一千六百一十七元一角，該批款項屬於香港護衛公司（譯音）。㈤控第一被告，同時同地，無牌藏有一枝零點二五口徑…

【本報訊】前本報經理黃炳祥先生，日前[illegible]於十時半在香港殯儀館舉行大殮，十一時出殯，遺體將安葬在[illegible]石墳場。

黃炳祥先生於一九二八年開始在本報工作，迄一九七一年退休，期間曾歷任日晚報編輯、晚報總編輯、日報採訪主任、營業部經理等職，在本報退休後轉任港香貿易有限公司董事長助理。

黃先生生平處事勤懇，待人接物，和藹可親，深受上級器重，亦受同事愛戴，噩耗傳來，親友咸表悼惜。

駕車青年斃命

【本報訊】一名青年，昨日凌晨駕駛電單車途經港島灣仔道時失事撞山喪生。警方對此宗交通意外已展開調查。死者名黃明達，十九歲，住皇后大道西，據悉：昨日凌晨零時許，有十多輛電單車從灣仔…

聆訊逾百日全案昨審結　餘七人判監年半至四年

【本報訊】赤柱監獄串謀販毒案，案中七名押候至昨日地院全部判結，昨日宣判之被告人，均被法庭裁定罪名成立，李扶達法官，判被等入獄由一年半至四年不等。

該七名被告人為：劉石文，卅歲，囚犯（入獄二年半），林鎮雷，五十五歲，（四年），陳牛，卅九歲，囚犯，（兩年），張鍾，四十歲，（四年），黃世康，廿一歲，督導員（大罪及七項罪成立，入獄年半），麥金堂，廿五歲，囚犯，（三年半），李達洪，廿三歲，督導員（大罪成立，入獄年半）。

此宗監獄串謀販毒案中之被告人，包括有監獄署人員、囚犯、及外間不法之徒等，於今年一月七日，由地方法院交中央裁判署開始研訊，經過一百卅八日審訊，至八月廿九日，始於…

【本報訊】三百零二名越南難民，今日凌晨零時乘搭包機離港飛往美國定居。他們來自八十八個家庭，目前仍然逗留在港的難民只剩下一千二百四十八人。

僑團籌祝雙十國慶

臺灣惠州同鄉會

僑港惠州同鄉會客屬分會，前經理監事聯席會議決定，今年擴大組團回國參加十月慶典。該會現已組成男、女兩團回國慶祝團，全體團員三十餘人，並定本月五日上午十時許由鍾連常、張金蓮兩團長率領乘中華班機出發。該兩團男女回國慶祝團員為：男團團長鍾連常，副團長丘瑞榮，團員江球，周財，張衍全、鍾漢，胡元，張源新、江發、彭偉豪，顧來、胡強，鍾添才，曾秋林，謝國華，楊何喜，鄧武，蘇照，楊育炎，潘…

九龍城區工商界

九龍城區工商各界聯合慶祝中華民國六十四年雙十國慶籌備會，日昨召開會議。即席決定於十月十日區內各商店、住戶、小販攤位、以及各酒樓市場，通懸國旗熱烈慶祝外，並照歷屆辦法在該區商業中心塔民坊適當地方，蓋搭巨型牌樓。公推盧輝、朱乃佛、蔡順昌、林榮康、鄒永輝、李振海、朱漢武、胡俊興、朱允進、黃奕霖、傳撲亮等負責辦理，是晚參加東區實業酒樓聯歡叙餐。

新界鄉議局昨舉行會議　請增鄉事會津貼費　反對徵出租物業稅

【本報訊】新界鄉議局昨午假慶相逢酒樓舉行執行議員會議，出席議員共三十五人，會議由主席陳日新主持。

首由秘書處進行工作報告：

㈠八月二十七日，該局為請求新界政制改革成立新界政務委員會事，由新界政務司鍾逸傑轉呈港督麥理浩爵士，請求接納該局建議。

㈡為建議改善小型鄉村屋宇政策事，該局建議由原定之二十五呎高增至二十七呎，由則師繪則呈請理民府批准後興建，至於原定之二十五呎，准建三層之政策，仍予保留，兩者任由鄉民自由選用。

㈢請求政府豁免出租鄉村屋宇物業稅事，請當局接納該局建議。

討論事項有：新界各區鄉事會之津貼費，請政府於下一財政年度增加百分之五十。

臨時動議，一致通過繼續反對政府徵收出租鄉村屋宇物業稅，並定明日十二時假行各區鄉事委員會主席會議，商討進行應採取的計劃和步驟，並支持荃灣鄉事委員會召開全民大會，討論反對徵收出租鄉村屋宇物業稅問題。

企圖械刦中區一洋行　兩被告一認藏械罪　另一不認罪今判處

【本報訊】德付道中裕昌大廈十三樓高步洋行有限公司七月卅一日下午一時廿分，遭三賊持自動手槍，冒充顧客圖刧，警方近百人圍捕，結果兩疑匪被捕，繳去兩枝點二五口徑西班牙製自動手槍，一匪逃去，有關拘獲疑匪二人，警方經嚴密調查後，分別控以五項罪名，昨日解域多利亞地方法院審訊，首被告承認第一及第三項藏械及子彈罪，其餘不認罪，次被告全部不認罪，主審法官聆畢，押候至今日下午二時半宣判。

被告二人：（一）陳強，廿八歲，無職業。（二）林建霖，四十歲，泰國避客，分別被控五罪：㈠控首被告，七月卅一日，在中區德付道中裕昌大廈十三樓一二〇二至一二〇三室，藏有一枝〇點二五口徑西班牙自動手槍，㈡控次被告，同時同地，藏有一枝〇點二五口徑西班牙自動手槍，同時同地，藏有廿二發子彈，㈣控次被告同時同地，藏有七發子彈，㈤控兩被告同時同地，企圖行刧高步洋行。

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

由一九七五年十月一日（星期三）起，新增第17號路線，第2F，5C及16號路線改道行駛，第2D號路線彩虹總站將遷往竹園為總站，茲將上述各線之行車路程、時間及車費公佈如下：

第十七號九龍市區路綫（新增）

愛民至觀塘（裕民坊）　經：忠孝街、佛光街、常富街、常盛街、天光道、馬頭涌道、太子道、觀塘道、康寧道、裕民坊及輔仁街。

觀塘（裕民坊）至愛民　經：同仁街、觀塘道、太子道、馬頭涌道、馬頭圍道、天光道、常盛街、常富街、佛光街、忠孝街、孝民街及忠孝街。

時間表

星期一至星期六

愛民開	觀塘開	相隔
由上午六時零五分至上午六時卅五分	由上午六時十分至上午六時四十分	十五分開一班
由上午六時卅五分至上午十一時零五分	由上午六時四十分至上午十時卅分	十分開一班
由上午十一時零五分至下午三時卅五分	由上午十時卅分至下午三時正	十五分開一班
由下午三時卅五分至下午七時五十五分	由下午三時正至下午七時卅分	十分開一班
由下午七時五十五分至下午十一時五十五分	由下午七時卅分至午夜十二時正	十五分開一班

星期日及公眾假期

愛民開	觀塘開	相隔
由上午六時零五分至上午九時卅五分	由上午六時十分至上午九時十分	十五分開一班
由上午九時卅五分至上午十一時零五分	由上午九時十分至上午十時卅分	十分開一班
由上午十一時零五分至中午十二時零五分	由上午十時卅分至上午十一時卅分	十五分開一班
由中午十二時零五分至下午七時廿五分	由上午十一時卅分至下午七時正	十分開一班
由下午七時廿五分至下午十一時五十五分	由下午七時正至午夜十二時正	十五分開一班

車費：全程票價三毫

第2F號九龍市區路綫（改道）

慈雲山（南）至長沙灣

由慈雲山（南）開出之車輛至鐘華街後，改經雲華街、樂華街、雙鳳街、鳳德道、蒲崗村道，再依照原來路綫行駛至長沙灣道。

第5C號九龍市區路綫（改道）

尖沙咀碼頭至慈雲山（南）

由慈雲山（南）開出之車輛至嶺華街後，改經雲華街、樂華街、雙鳳街、鳳德道、再依照原來路綫行駛至疏利士巴利道。

第16號九龍市區路綫（改道）

大角咀碼頭至藍田（北）　經：博文街、大角咀道、晏架街、櫻桃街、福全街、旺角道、彌敦道、亞皆老街、天橋、亞皆老街、太子道、觀塘道、鯉魚門道、將軍澳道、啓田街、平田街及安田街。

藍田（北）至大角咀碼頭　經：德田街、安田街、平田街、啓田街、將軍澳道、鯉魚門道、觀塘道、太子道、亞皆老街、天橋、亞皆老街及櫻桃街。

時間表

大角咀碼頭開	藍田（北）開	相隔
由上午六時廿四分至上午十時卅分	由上午五時四十二分至上午十時卅分	十二分開一班
由上午十時卅分至下午一時正	由上午十時卅分至中午十二時正	十五分開一班
由下午一時正至下午八時正	由中午十二時正至下午七時正	十二分開一班
由下午八時正至下午九時卅分	由下午七時正至下午八時卅分	十五分開一班
由下午九時卅分至下午十一時卅分	由下午八時卅分至下午十時卅分	十二分開一班
由下午十一時卅分至午夜十二時十五分	由下午十時卅分至下午十一時卅分	十五分開一班

第2D號九龍市區路綫（遷移總站及改道）

白田至竹園　經：白田村通道、南昌街、窩仔街、大坑東道、界限街、太子道、彩虹道、大成街及東頭村道。

竹園至白田　經：沙田坳道、彩虹道、天橋、太子道、基堤道、界限街、大坑東道、窩仔街、南昌街及白田村通道。

時間表

星期一至星期六

白田開	竹園開	相隔
由上午六時十七分至上午六時四十七分	由上午五時五十分至上午六時廿分	十五分開一班
由上午六時四十七分至上午十一時零七分	由上午六時廿分至上午十時卅分	十分開一班
由上午十一時零七分至下午三時卅七分	由上午十時卅分至下午三時正	十五分開一班
由下午三時卅七分至下午八時零七分	由下午三時正至下午七時卅分	十分開一班
由下午八時零七分至午夜十二時零七分	由下午七時卅分至下午十一時四十五分	十五分開一班

星期日及公眾假期

白田開	竹園開	相隔
由上午六時十五分至上午九時四十五分	由上午五時五十分至上午九時廿分	十五分開一班
由上午九時四十五分至上午十時五十五分	由上午九時廿分至上午十時卅分	十分開一班
由上午十時五十五分至上午十一時五十五分	由上午十時卅分至上午十一時卅分	十五分開一班
由上午十一時五十五分至下午七時五十五分	由上午十一時卅分至下午七時卅分	十分開一班
由下午七時五十五分至午夜十二時十分	由下午七時卅分至下午十一時四十五分	十五分開一班

劉鳳屏近日春風得意，柳青（穿白衣者）對她笑說：亞鳳，妳的一連串運氣好像未來男朋友一般，排着長龍在等待呢！（錫光）

藍娣返星重組歌舞團 與曾江鬧情緒未分居

張沖亦計劃與黃卓漢合作

△藍娣原定昨日由香港返新加坡，可是由於日昨突然患上流行性感冒，被迫延期返星。昨天看過醫生後，已經遵醫囑附，多休息幾天，便可康復。

藍娣昨向記者表示，她為了重新組織她在新加坡的藍娣歌舞團，所以心裡很急。

據悉，藍娣在星馬一帶頗有名氣，尤其是她的藍娣歌舞團，成員雖少，祇有四個女孩，但是很受歡迎，目前，日本方面正與她接觸，準備邀請藍娣歌舞團十月份赴日本表演，而其中一個女團員因事退出，藍娣被迫要馬上趕返新加坡，另聘一名女團員，補充空缺。

藍娣談及與曾江感情破裂事，藍娣表示，她與曾江並未分居，祇是因為藍娣事業心重，曾江卻不喜歡藍娣有太多的活動，因此雙方面的不協調，使關係惡化，兩人雖然同住一屋，但是卻好勝心強，不願意相讓，互談話，首先打開僵局，但是，彼此雙方，仍然十分關心對方。

△宗華的大嫂夏合鳳，還有十天就當媽媽了。懷孕之後，夏合鳳的體重大增，四十九公斤增加到七十公斤，所以，所有的朋友都推測她是「一舉得男」。甚至有人預算她是「雙胞胎」。

△邵氏公司昨午在影城舉行「降頭」的試片招待會，導演何夢華、恬妮、李麗麗、谷峯、羅烈均出席記者招待會，恬妮因為與岳華之戀愛公開後，馬上成為記者的採訪對象，恬妮對於她與岳華之戀，表示愛情是一種愛的反應，根本並沒有甚麼可以被訪問的。

△繼謝賢與第一公司合作成功之後，張沖亦計劃與黃卓漢合作，張沖曾經過「冬綠」的劇本給黃卓漢過目，黃卓漢認為，鼠隊成員裡面沒有一個女演員能夠適合演出「冬綠」的女主角，所以，黃卓漢要張沖再寫一個新劇本，讓他過目，假如通過之後，張沖與第一的合作，將成事實。

日前，張沖仍在趕寫劇本中，是一部時裝文藝片。

佳視趕拍群英會 蕭瑤等錄映忙

由楊凡製作之「佳視群英會」，本週六（十月四日）晚上九時將播出兩齣短劇「解笑」和「明星夢」。

昨午，楊凡與該劇導播汪海珊在佳視錄映趕拍「明星夢」此劇由著名模特兒劉娟娟主演，另一名為「解笑」之廿五分鐘短劇，是由邵氏女星蕭瑤及一位青年大學生林少傑客串演出，寫出少男少女之戀愛故事。此劇全部以外景拍攝，充滿詩情畫意，故事文藝氣息頗重，相信會為青年朋友喜愛。

蘧然白莉雅這樣一副純真的樣子，怎料想得到她在感化院學壞了，是「誰之過」？

「車馬砲」以暴制暴 佈局懸疑人物獨特

幕前閒話

＊＊從「車馬砲」這個中譯名，也可看出在警匪片如雨後春筍般推出之際，院商在命名時是如何艱困！車、馬、砲是象棋中三隻最具威力的棋子，大概是藉此而代表了片中正邪雙方的三個主要人物吧。

本片雖是警匪片，但並不以動作取勝，故事中的正派人物也與警探無關，一個是神父，另一個則是已被革職的警探。編導是以懸疑的佈局和獨特的人物性格來取悅觀衆，其中，又以連雲奴杜納演的神父最為突出，退職警探和黑社會殺手這兩名黑人倒是平平而已。

近來頗為走紅的黑人演員佛烈威廉臣演的黑社會殺手，一露面時頗予人震慄感覺，但其後戲份頗弱，雖然邪派中僅他一人佔戲，也不能給觀衆強烈印象。

故事是由一名身懷百萬賍款的歹徒和一名保險公司調查員先後被殺說起，身為調查員好友的神父，本來就是個鼓吹以暴制暴的人，他教堂中聖像與機槍並陳，為了替友好復仇，為社會除害，他挺身調查兇案內幕，因而與一名不甘被誣失職的警探碰頭，聯手對付賊黨。

…結局來一段公式化的正邪高手決戰，就顯得過於俗套了。·李文·

蠱惑女光棍才投機 賣弄色情又發錢寒

＊「蠱惑女光棍才」是一部投機取巧的胡鬧硬濟粵片。劇情硬湊，橋段陳舊，同時片中的小人物都不可愛，既沒有性格，而且都是見利忘義的小人，因此很難令觀衆同情。

本片除片頭配音的一首粵語流行曲外，其他都是國語配音，而該粵語流行曲聲調之難聽，令人不明白為甚麼偏要找葛劍青清唱，徒暴其短，其實片中葛劍青的蠱惑女演得相當出色，是可造之才。

故事內容是通過三個社會悲劇的小人物組合而成。伊雷、葛劍青、劉志榮三人均在一天喪父；伊雷父親被毆剝死；葛劍青喪父因賣女而被老婆剝死；劉志榮父親則因年老被老闆炒魷魚而心臟病發作；然後三人碰在一起合作搵錢，終於被他們騙到一百萬，但是居然見利忘義，這就太令人失望。

該片的製作馬虎，更可由結尾一段大鬧怪獸馬戲班看出來。這一段戲不祇是拖延時間，而且所謂怪獸祇是幾頭竟為和一隻袋鼠。

總而言之，這部片純粹是投機之作，利用色情吸引觀衆，又以為強調人人愛錢，就能迎合觀衆，其實觀衆既非色情狂，也非金錢迷，就算有，也不是多數。·稚子·

紀寶如傳弟哭術

談起了恬妞，有人就不期然的，想起了紀寶如這位可愛的童星。三年前，紀寶如在台灣真是無人不知，為的是這小女孩，確是一塊演戲材料，她所主演的戲，大部份都是文藝悲劇，雖然，她不是獨當一面演出，卻往往把男女主角的鏡頭都搶光了，如果演技稍為差一點的話，那在紀寶如之前，便黯然失色。

由此可見，紀寶如這位女孩，如何得人喜愛，無奈童星都有一個艱難渡的「關」，那是年齡上的尷尬期。紀寶如就因為處於尷尬年齡，而不得不暫時離開影壇，專心於書本上。

現在的紀寶如，已經是一個亭亭玉立的少女。祇是因為功課問題，還未急於回到片場去，倒是有一位弟弟光龍，卻很活躍。

或者說，這位童星目前的成就，不及乃姊，卻也很活躍，很多影片，除非沒有童角的，否則的話，必由紀光龍飾演，這孩子的演戲天才，絕不遜於紀寶如，可惜的是男童角在港台製片家心目中，沒有女孩那樣有地位罷了。

紀光龍在「門裡門外」一片中，演恬妞的弟弟，架起了一個大近視眼鏡，單看外型，已叫你忍俊不禁。雖然戲不多，卻很逗人喜歡。那該拜姊姊紀寶如之賜，因為光龍每次拍片，也由她親自指導的，單是「流淚」的演技，光龍已盡得乃姊之傳。「話喊就喊」，「笑」也一樣。使到「門」片生色不少。

路過泰國不准入境 茅瑛露宿機場禁區

茅瑛竟然在機場的禁區內過夜，躺在梳發上，度過十六小時，就像是走難一樣，祇不過這是「高級」的走難。不過，不是她自己一個人受到這種新鮮、刺激、令人印象深刻的禮待，還有十多人，他們包括岳楓、陳星在內，都是「密宗聖手」的演職員。

茅瑛說：他們是從尼泊爾拍完了「密宗聖手」的外景，返回香港，途經泰國時，由於沒有泰國的入境簽証，所以，抵達泰國後，不能夠入境，泰國移民局祇容允他們在禁區內逗留。

由於要十六小時後，才有飛機自泰來港，所以茅瑛、陳星等便祇好在禁區內度宿了。晚上，躺在梳發上度宿，對茅瑛來說，很多地方度宿，她都試過了，以往，在復興劇校畢業，到各地表演，因然[illegible]為家，及後，出外拍外景，很可能也會在荒山野嶺度宿，唯一沒有試過的，便是在機場的禁區內。

車馬砲—馬馬虎虎

24格

「車馬砲」這個名字取得極佳，配合片中三名硬漢明星，令觀衆有一種強硬的豪氣感覺。「車馬砲」是中國象棋中進攻力最重要的三種棋子，很明顯，「車馬砲」是配合了片中三名男主角了。

「車馬砲」片子集中在片中三人身上，其中兩人為正派高手，一人為邪派代表，極端針鋒相對，片子亦祇可看三人的風采，其他的懸疑發展亦淪為其次，一切的心思都在強調三人身上。

首先出現的是弗烈威廉信，此君是三人中「最失色之一位，可能如此，他更先出現，亦以先聲奪人的態姿出現，他身體高大，身穿漆皮大衣，沒有穿內衣，就算在室內亦戴上潤邊大帽，他第一個行動卻在桌球棍上拔出尖刀指嚇着身後喚他的伙計，而這段介紹亦點明了他是卓越的殺手。

第二位出現的人物是法國性格巨星連奴杜納，他是正派高手，為了強調他的傳奇性，他卻是一位動作派的神父，把機關槍與神像放在一起供奉，時常以拳頭來告誡教友，他每日卻祇花八小時來鍛鍊身體，花半小時做神職的工作。

最後一位出現的是艾肯希斯，此君外型十分有格，演戲甚少，但名氣甚大，因他是著名的黑人作曲家，獲獎無數，最出名的是為美高梅的沙夫警探電影片集作曲，[illegible]的黑人式歌曲亦[illegible]爆炸性，所以，[illegible]以神秘人物跟踪[illegible]時，當時的[illegible]強調一種沉[illegible]力，艾肯希斯亦明白如何利用音樂強調電影的人物，尤其是這人物是他自己。艾肯希斯在片中是演一[illegible]因劫案而被撤職的警員，他的出現卻是[illegible]求水落石出，把以往[illegible]段污氣滌除，祇可惜艾肯希斯祇有外型，粗演，[illegible]但演出卻露出其藝術家的纖弱，而被連奴杜納搶盡了鏡頭，但導演卻又是膚手，使連奴杜納祇有空手揮舞的威猛，其餘亦缺乏更精彩的人物描寫。

今日電影

海運	伏擊	（西）**
新華	警網	（西）**
明珠	血海食人鯊	（西）（未評）
荷李活	大醉俠	（國）（重映）
東方	大綁票	（西）***
麗都	蠱惑女光棍才	（國）*
華盛頓	勇氣	（西）（未評）
麗聲	車馬砲	（西）**
京華	再世風流劫	（西）**
紐約	狂殺	（西）**
凱聲	傻瓜大鬧戲場	（西）*
豪華	瘋狂火海戰	（西）（重映）

許冠文的未來目標

銀海外記

許冠文是遊埠狂，他喜歡去世界各地觀光，時間不一定，對他來說，他絕對沒有遊埠的季節或是度假的觀念，祇要他有時間，飛機來來去去，許冠文去過世界上很多地方。

許冠文對於旅行，他有自己的一套想法，古人說：「讀萬卷書，不如行萬里路」，許冠文認為這樣的教育方法很對，自己多看地方，比較死讀書，呆板的在一個地方混生活，好得太多。

許冠文、許冠傑小時候，家裡很窮，他們讀書，不但不要家裡負擔，甚至，自己補習、兼職，許冠傑參加蓮花樂隊賺取不少外快，不但能自給自足，而且可以間接幫助家計。

香港的生活背景有異，女孩子比較顧家，男孩子外向，對家庭的照顧，相對之下，並不熱烈，米高、阿SAM很特殊，他們從少就喜歡照顧家裡，養成十分獨立的性格。

「米高並不承認他的腦筋一流，思想進步，而且善於取巧，」米高說，「我祇覺得自己比較冷靜，處事做人，我都冷靜應付，所以，有時候，加上我樣子好像不大愛講話，就會顯得我木訥。」

「我不是不喜歡講話，祇是，我喜歡選擇朋友，談得投契的，我會滔滔不絕，否則，我就不多說話。」

許冠文認為，他目前的成就，離開「成功」還有很長的一段路要走，許冠文的目標是甚麼？大家會認為他拍兩部戲，「鬼馬雙星」、「天才與白痴」，能夠賣六百萬及四百多萬，對米高的第三部戲來說，保持成績和紀錄，是非常沉重的負擔。

米高表示：「票房是相當難捉摸的東西，它很抽象，一部好戲，花不少精神、心血、人力、物力製作，最後可能祇落得一個叫好不叫座收場。我自己所拍的戲，完全是商業性的投機取巧，一時的賣座，並不表示我們的招牌能永遠受歡迎。」

許冠文希望，他自己能夠在導演功夫及演技方面着手磨練，當他不需要再拍迎合觀衆的電影時，他可以用全新的一面，用他的真實才能，吸引觀衆。

米高剛從美國回來，他的「半斤八両」劇本，目前已有完整的大綱，執筆寫成劇本之後，第三部新作，十月底就會開拍。

伊雷成功之道

日日看報重視批評

銀海記

伊雷說，這一兩個月裡，他花錢最多的是買報紙，無論什麼報紙，他都不能錯過，那是接連兩部片上映，得要知道影評家對他演出作何評論，於是乎，閒在家中固然是看報紙，即使在外有事，公事包也放滿報紙，有時間一定拿出來看看，每天的報紙都那麼多，一天不看，便積存下來，無法清理了。

每一天看伊雷上片，他都那麼緊張，還上去，一定是盛名之累，他總不能在順順利利的時候因演得不好而有壞評，那會對他扶搖直上的名氣有着不良影響。

由配角而主演主角，伊雷一天比一天重視自己的成就，他希望一天比一天走向成功，絕不能在目前順利的境況下有着阻礙。但「誰女」獲好評後，伊雷接下來又上映主演的另一部「蠱惑女光棍才」，怪不得直至這幾天，他公事包上仍塞滿報紙的。

「這些天，看過有關影片的評論，比較安心了，大家對我的演出還是欣賞，以後，我會更努力的演出，以求保住大家對我的好評。」

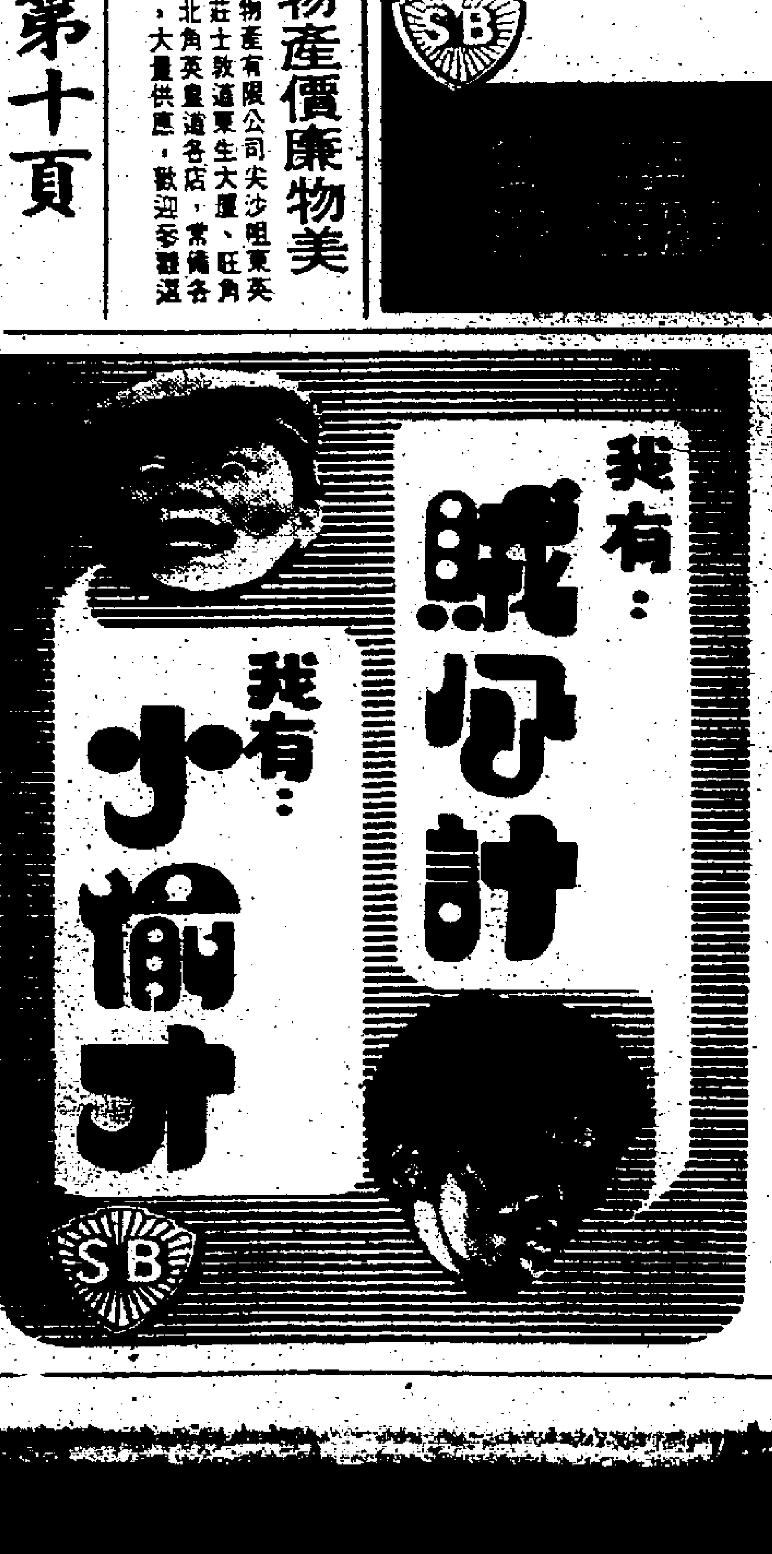
伊雷近日在拍「兩大無猜」，另外，還有兩三部片要開拍，今年裡，伊雷都不會再有空，他要去美國見母親的願望今年絕不可能成行，最快，也得要明年才能去，為此事，伊雷已多次給電話美國的母親，在無可奈何的情形下，他的母親早已答應伊雷明年去探望。

有關伊雷的婚訊，他很坦白的說：「今年，我連到美國去看母親的時間都沒有，那有時間談婚事。一個演員真有說不出的苦況，忙起來連拍拖時間都抽不出，還說結婚，連朋友諒解的還有機會在這下去，不諒解的祇好分開，我也不敢怨別人。」人們都以為明星生活很快活，其實，他們內心的苦況，是別人所[illegible]一個例子，也是看出明星[illegible]

尚有戲院廣告刊第十頁

麗宮
今天仍映
新科學怪人
兩大紅星主演
下期 海神號遇險記

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！



本報分類小廣告優待客戶啟事
本報分類小廣告爲酬謝客戶起見特由本年九月一日起照原價每段四元暫收七五折即每天三元如連刊三天者，另送一天。（醫藥除外）
工商日報啟

西德經濟部長眼裡的
合衆國的廬山眞面目

[illegible]經濟合作部長，而於一九六九—七四年間任勃蘭特的歷史性東西和解政治的首席談判代表的巴爾，卻利用他的假期，作非正式的探險，藉以認識美國的廬山眞面孔，而不去看他認識太淸楚的華盛頓會議室和紐約市。飛抵三藩市，巴爾與他的妻子多羅蒂雅，租了一輛汽車，遍遊美國各地。在時代週刊的波昂分社主任的訪問中，巴爾綜合他的意見：

關於美國的尺度：看到這龐大的土地，創造了包羅整個國家的一個平均水平，使人驚漢。這是美國人甚至不知道的一個奇偉的成就。那是我最深刻的印象之一。他們的祖先是愛爾蘭人、義大利人、希臘人或德國人都是不重要的。所有我的朋友告訴我，從丹維爾飛往芝加哥，沿途沒有值得看的東西。那是不確的。實在有許多東西可看。祇有親眼看見過它，才知道那裏有多少玉蜀黍和小麥。你要量度這距離，才有對這國家的龐大的概念。

關於美國的孤立：在兩個星期，我經手無[illegible]生著。我使多數的美國人，被困於孤島上。人民幾乎一無所知。我在南達科塔的濕布威與一些人談話，他們從認眞的問我，在西德我們怎樣『過活』。我不明白這個問題。問他們是甚麼意思，那時候他們才問：我們在德國騎自行車嗎？那使我驚訝。他們的生活方式以及不知道世界上發生甚麼事情，有些是值得欣賞的。但它也使人震驚，大多數人口不知道他們的國家在世界上所有的責任。我希望華盛頓領袖們時常都夠強，使他們瞭解美國的責任。我必須敬重那些有責任的人，雖然他知道那不是容易的。

關於美國電視：當我回來，我對於西德電視沒有批評，因爲在美國，我感覺電視台刻在互相扼殺。我們有時候對獸電視台所播映的打集，一部接一部的搶案暴力。一個人所得的印象似是暴力才被接受爲娛樂。

關於美國的膳食：我喜歡牛扒，義大利食品以及玉蜀黍片調混牛奶。我認爲辨濟保能以維持生命是可怕的，特別是當代替品似乎是「熱狗」。我發現這些食品是沒有幻想力的、討厭的，祇是牛扒係屬例外，但我不能天天吃牛扒。最初我估啤酒是太淡的，但經過一會，它開始顯出好味道，或許是天氣溫暖。

關於美國人：我從許多人獲得一個印象，他們對於歐洲人，有降格相從的感覺，而且在想着「你可憐的東西，你來自德國，來自歐洲[illegible]步，最[illegible]的態度。

關於少數民族[illegible]留[illegible]覽，並[illegible]認爲二百年紀念是[illegible]極佳的機會。至於黑人與白人的[illegible]多年來，我發現在紐約和[illegible]有[illegible]勢和盛會，我看見一個黑人眼中的憎恨。這回，我發現一個鬆弛的局勢——使我驚奇。

關於罪案和暴力：最積極的一點是相反的。我駕車逾五千哩，從未見過一宗汽車意外事件。這在德國是不可能的：事實上，在歐洲任何地方都是不可能的。我們在旅途中看不見任何罪案，雖然每一個人都警告我們要鎖好汽車，及不可放東西在車內。我從未感覺有危險。

關於重返美國：這國家是爲旅行而設，爲乘汽車旅行而設。這旅行是我所想見的南方和北方的結果。

被譽爲世界首名鉅富
吉地竟成財產的囚徒
他已廿五年未返美，因徵稅問題似乎還要留英。

世界上最富有的人被詢問，如果他有權力，他要更改什麼東西，他說：「我要更改哲學。人們應該更滿足。醫療不滿的方法不一定是得到更多……」

八十二歲的保羅吉地凝視他的訪客，知道他所說的諷刺。吉地說，金錢不一定買得到幸福的老話是眞確的。金錢不會讓一個人選擇他自己的悲苦形式嗎？「顯然的，如是你有錢，你的選擇範圍較廣；但不快樂的範圍也更大。」

他的住宅是幽靜的。他的房子週圍都是古老的長廊。他的房間的窗都設有劍形直柱的鐵柵。在蘇頓宮玫瑰色磚牆外的一千英畝綠色園地，由帶同德國牧羊狗的守衞巡邏。在距離大閘門不遠的地方，有一個告示牌：「提防惡狗」。

所有的門都鎖着。甚至那比較極少使用的前門，有更多人出入的後門，也由一個揚聲器控制着。

那是九月的一個下午，時間是三時，年老的保羅吉地似乎有許多牢騷和諷刺。

他說：「我時常去看那些孤兒，憐憫他們，因爲他們沒有父母。現在，我也沒有父母。多年沒有了。我以前很親近我的父母，依靠我的父母。我有過幾個妻子，但祇有一個母親。我從不估到我有一天變成一個孤兒……」

他的五呎十一吋高，曾經因練習拳賽，舉重和柔道而增壯的身體，已經收縮了。五個妻子和四個兒子早已離去了。他的長子蔣治吉地二世，於一九七三年因吸毒過度逝世。他的孫保羅吉地三世，同年在義大利被綁架，被割掉耳朶，然後於付出贖金後獲釋。

他說：「我的兒子們，沒有一個跟我做生意的。我估我想保存吉地這個字號，但這字號是不足夠的。你也要有資格呢。沒有人繼承我的事業。」

吉地家裏的油井已遷到加州去了，他說，他將於明春也去。他說：「我打算避免在英國再過一個冬季，但我估我要到春季才返美國。我在北海還有些事要辦。我不能中途而廢……」〔吉地油的歐洲公司在北海估有三個油田〕。

吉地未返美國已經廿五年了：「我時常計劃返國。有一天，我檢看一本舊日記：……華氏七十度，一個理想的加州日子。」

但是，吉地不能使人完全相信他眞的想重返家鄉。好幾年了，他都談及要離開英國。但在改變中的課稅法律，或許減低他對一個有溯滿多季的國家的親愛。吉地有一個海洋要跨渡。吉地不喜歡輪船、飛機、汽車，或火車。

他被問，他的錢給他帶來最大的快樂是什麼。他說，不是給婦人們買衣服和珠寶。「我去參觀過巴黎的時裝展覽，但我從來不是喜歡珠寶的人。」

他每天收到請求分惠他的財產的信約一百封——他的財產估計約一十五億美元。「我從不給錢與個別的人。因爲人太多了。普通人不知道我收到幾多封信。我曾被告訴，每天有五千多人進入華盛頓，盼望晉見總統談些『緊急的要事』。」但他不悔恨被迫拒絕所有的請求。吉地的哲學是：「有一億人發生財政的困難而極需援助，因此，如果你每天祇收到一百封信，你應該感謝上帝了。」

吉地與孫女

自一九五九年遷進蘇頓宮（他的一家附屬公司從第五代蘇特蘭公爵購買的歷史性房產）以來，附近的居民有許多關於這個極少公開露面的美國油商的傳說，多數是關於他的吝嗇的。

△付費打電話是聲名狼藉的。一個孫女向當地的一個的士司機說，那具電話仍在那裏。吉地的女秘書之一堅持的說，它已被拆掉多年了，因爲賓客們不理會暗示而使用該屋的電話。（上）

法蘭克福盛大慶祝
哥德二二五年誕辰

今年八月，德國美茵河畔法蘭克福市慶祝該市的『偉大兒子』哥德誕辰二百廿五週年紀念。哥德是十八世紀末十九世紀初的作家。在該市舉行慶祝的日子裡，哥德於一七四九年出世時居住的屋子擠滿了人，自一九五一年以來，該屋共有三百萬名遊客參觀過。該屋於戰時曾損壞，戰後重修。

前往哥德故居參觀的第三百萬名遊客，是一名來自維脈士堡的女學生，她獲得一束鮮花，並被引導參觀該屋的全貌。她表示該屋的廚房極爲吸引人，並謂曾在哥德的著作中談過了不少有關的描寫。

到哥德故居的遊客從四面八方而來，這些來自世界各國的人士中，包括了爲數不少的日本人，他們對德國的文學感到興趣。

你知道：巴拉圭總統赴華獲何歡迎？中華民國會否計劃造核彈？

政治

㈠巴拉圭總統何時訪華？台北以甚麼儀式歡迎？嚴總統在招待巴總統國宴上有何表示？
㈡中共的反蘇修政策會不會改變？
㈢毛澤東對誰表示有何遺憾？
㈣北韓加入聯合國問題發展如何？
㈤印尼已否介入帝汶亂局？
㈥馬可斯在菲律賓進行怎樣的整肅？
㈦美蘇外長上週有何會議？結果如何？布里什涅夫延至何時始訪美？
㈧埃及盼望蘇俄能夠怎樣促成中東和平？以色列西奈撤軍約需時多久？
㈨那一階層埃及人反對巴游甚麼分子？並支持甚麼人？敍利亞會否與埃及舉行會議？
㈩北越共黨那一要員率團訪問何處？
⑪葡萄牙新內閣動態如何？

軍事

㈠國軍戰力現爲如何？中華民國政府會否計劃造核子武器？
㈡日本發表的防衛研討會報告，內容爲如何？日本會否成爲軍事強國？日皇對此有何解釋？
㈢泰國爲何要加強軍力？
㈣英國在何處購一小島？作何用途？
㈤貝魯特敵對派系戰鬥，現爲怎樣？
㈥約但爲何準備放棄向美購買飛彈？以色列警告誰？
㈦蘇俄的武器人員供應中東那一國？美對以阿又如何？

經濟

㈠香港與歐市談判港紡織品輸歐配額增加問題已否有了結果？
㈡那一國的政府入禀高等法院追討甚麼？
㈢上海的裝卸工作現由誰擔任？已有多久？
㈣九月二十三日黃金因何下跌？
㈤石油輸出國會議已否決定新油價？
㈥美國將如何謀求能源自給？

社會

㈠電話調查委員會報告書有何建議？
㈡香港總商會向港府提出甚麼要求？並爲嚴重罪案日增指責誰？
㈢香港政府派員赴泰國做甚麼？
㈣七百萬元巨劫案已否破獲？

文教

㈠中華民國的留學生考試是否[illegible]行？
㈡社會新聞編採研討會有何結論？

科技

台灣有人發明甚麼爆竹？

一週時事測驗

答案

政治

㈠巴拉圭總統於九月二十日啓程訪華，二十一日飛抵台北，由嚴總統以全軍禮儀式歡迎。嚴總統在招待巴總統國宴中強調，光復大陸信念不渝。
㈡鄧小平告知西德政要，中共的反蘇修政策，決不考慮改變，且將切實執行。
㈢毛澤東向希斯表示：中共政權自成立以來，進展甚爲緩慢，不感滿意，言下似有遺憾。
㈣北韓加入聯合國問題，建議已列入聯大議程，決再加審議，美國與南韓已遭初步挫敗，但美國仍決反對到底。
㈤印尼曾一再表明不介入帝汶亂局，但九月二十五日曾作軍事介入。印尼支持的政黨已與帝汶左翼部隊發生戰鬥。
㈥馬可斯已在菲律賓進行大整肅，第一步爲改組內閣，有二十名重要官員被迫辭職或退休。據說，受整肅者將有二千九百名。
㈦美蘇兩國外長上週舉行環境問題會議，結果有若干問題尚待解決，決定十月再舉行會議。所以限制核武器條約難望在年底前完成。布里什涅夫將延至一九七六年始訪美。
㈧埃及盼望蘇俄能夠運用它的影響力，促成以色列和敍利亞締結新協定，以奠定中東和平的基礎。又希望它供應阿刺伯國家武器。以色列西奈撤軍約需時五個月始能完成。
㈨埃及的工人反對巴游領袖，同時支持沙達與以色列締結以埃協定，敍利亞外長[illegible]言，除非埃及廢除以埃協定，否則敍[illegible]拒絕與埃及會議。
㈩北越共黨書記黎筍率領代表團赴北不訪問，就此顯示北越雖親俄，但仍爭取中共支持。
⑪葡萄牙新內閣直至九月二十二日方始組成，共黨祇估一個席位，但對軍方仍可控制。葡共在新內閣雖力弱，可是仍然主張親蘇俄。

軍事

㈠行政院長蔣經國向立法院提出報告說：國軍戰力現在已達最高峯，可以完成艱鉅的任務。中華民國政府去年曾考慮建核子兵工廠，但爲蔣故總統否決此計劃。
㈡日本防衛研討會報告，內容大要說：主張擴軍，以防地區性戰爭，因美日條約祇適應大規模戰爭，有限度防衛戰爭，須靠日本本身力量。日皇裕仁對外國記者說，日本受憲法限制，不會成爲軍事強國。
㈢泰國總理宣佈：決加強國家軍力，用以防範鄰邦來侵。因此一九七六年泰國國防預算大增。
㈣英國在印度洋購一小島，供美國海軍使用。所需費用，實際由美國代付。
㈤貝魯特敵對派系戰鬥九月十八日達最高峯，十九日黎政府宣佈戒嚴，二十四日交戰雙方協議，終止派系戰鬥，但能否實行尚難預言。以色列警告敍利亞不得干預黎巴嫩內戰。
㈥由於使用範圍限制太嚴，約但準備放棄向美國購買飛彈，將轉向蘇俄購買防空系統設備，由俄顧問訓練使用。美國已允諾以大量武器售給以阿，又將以中程飛彈供應給以色列，但在三年之內不會付運。
㈦蘇俄以大量武器及人員供應利比亞，企圖在利比亞建立作戰基地。似此利將變成爲一地中海的古巴。

經濟

㈠香港與歐市在布魯塞爾談判香港紡織品輸歐配額增加問題，初傳歐市已允增加兩成，即可達成協議。但甫隔一月談判已告破裂。
㈡美國政府入禀高等法院，追討援越物資，數達二千萬元之巨。
㈢上海所有裝卸工作，由中共調派共軍擔任，現已歷時三個多月之久，仍未恢復正常。
㈣由於美國經濟已在復甦，國際黃金於九月二十三日狂瀉，跌破一三零美元大關，爲二十個月來的最低點。
㈤十三個石油輸出國在維也納舉行會議，商調整油價。至九月二十六日經過了三天會議之後，因多數主張增加，獨沙特阿刺伯主張凍結油價，後改爲堅持油價增加幅度不能超過百分之五。但因多數輸出國堅持較大增幅，結果於二十八日決定，由十月起加價百分之十。
㈥福特將要求國會執行一千億美元能源自給計劃，以求能源能夠自給。計劃成立一獨立機構，由公私投資開發國家資源，定十年內能源自給。

社會

㈠電話調查委員會報告書內提出建議，重訂法例加強管制電話業務，限制利潤，超額盈餘撥作發展基金，謀解決財政困難，可向股東集資一億五千萬元。
㈡香港總商會因嚴重罪案日增，指責司法部門姑息罪犯，不能辭其責，要求港府恢復執行死刑，因所罰太輕，不能和警方阻嚇相配合。
㈢香港政府派員赴泰國，協助現在曼谷的潛越港人，因此他們可望早歸。
㈣七百萬元巨劫案已爲警方破獲，先後逮捕疑匪多人，起回贓款一半，現仍繼續追查中。

文教

㈠行政院長蔣經國宣佈，留學生考試決於明年起取消。
㈡在台北舉行的社會新聞研討會所得結論，爲强調教育功能。

科技

台灣有人發明的清潔爆竹，用塑膠筒代替炸藥，可以避免而不會傷人。

你知道：石油出口國決定加價多少？總商會對治安壞有何表示？

阿倫狄龍｜尚保羅貝蒙多 聯合主演
全部打殺最刺激的匪黨片！
請早定座
死地！番屠！

啟德遊樂場
市內唯一最完備的遊樂場

優秀電影 後天獻映

明天四院優先獻映
聯美公司香艷熱鬧笑大喜劇！
傻警察
做龜公
花街神女
兒童不宜
花都並無廉政公署・警署貪汚勢兇夾狼

鯊魚巨片轟動世界！
鯊魚威力無比 海底實地拍攝 哄動港九
文華 明珠 今天仍映五場

爲青年人而拍攝的優秀電影！
優待學界・廉收座價
認眞佳片映期無多欲看從速
勇氣
國寶聯映

擁有最多讀者的工商晚報
刊登廣告・影响力大
5-280708
5-279307